



迦密聲情

ISSUE 40 2015 · JUNE



異象與承傳

- 專訪文子方長老和關繼祖教授
- 五十周年慶典活動盛況



異象與承傳

以禱告開始、藉禱告經營、以禱告守望

— 專訪文子方長老和關繼祖教授

- 文：文子方長老（本會資深董事）
- 關：關繼祖教授（本會主席）
- 何：何玉芬博士（迦密中學前任副校長）
- 文稿：何玉芬博士

基督教興學會（下簡稱「興學會」）辦學，由香港大學前副校長金新宇教授帶領一班熱心基督教教育的同路人，從禱告裡確認上帝給予的異象，在常人以為不可能的環境中，築路藍縷，由1964年開辦迦密中學開始，至今在港有六所中學、兩所小學。迦密學校的基督教教育模式，在香港教育系統中，已成一獨特的典範（paradigm）（註：有關興學會的辦學歷程及異象承傳，可參金禧特刊《路徑脂油》）。五十周年剛過，一系列的慶祝活動也圓滿結束，我們如何總結過去的經驗和成就，為下一個五十年努力，持守異象、探索方向？

以禱告開始

- 何：興學會辦學祈禱會的緣起是怎樣的？
- 文：根據記錄，本會開辦的第一年，便舉行了十六次祈禱會！這即是說，當年開辦的弟兄姊妹何等看重祈禱。神給我們異象，我們知道這是神的工作，我們要尋求神的心意，為此我們希望承傳祈禱這一個傳統。我們的重點是異象承傳，但到底可以怎樣承傳？其中一個要點是把祈禱的實行承傳下去。當年政府給我們開校了，但哪裡找校舍？我們不知道，惟有祈禱。當時去過不少地方，最後才來到何文田。祈禱，神便開路。又那時的興學會沒有財力，又沒有名聲，何處找興辦費？惟有祈禱，神又給我們開路。
- 關：本會在1964年創立，至今經過了五十年。在五十周年慶典整個籌備過程中，我感受到要把創會人所見的異象傳承下去。當年他們是用祈禱的方式來尋求天父的旨意，也以祈禱落實天父所給的啟示。祈禱這個模式對我們今天特別重要，尤其我們要面對現今社會各種轉變，會遇上許多挑戰，我們希望承傳前人所作的，也以祈禱來倚靠天父繼續往前行。



1970中五班照，後排左一關繼祖教授及第二排右六潘志生教授
〈見異象與承傳（外篇）〉

三個異象

- 何：在剛過去的五十周年慶典裡，我們經常聽到一個題目：「異象與承傳」，是怎樣的觀念？
 - 文：本會辦學有三個異象：一、提供優質的教育，二、向學生傳純正的福音，三、成為推動基督教教育的中心。這是神給我們的託付。要完成神給我們的託付，一方面要倚靠神的恩典，另一方面要尋求神的心意：神要我們迦密學校在香港，以至境外做甚麼？怎樣做？這都要按著神的心意而行。因此我們看重祈禱，藉著祈禱帶來信心和能力。未來我們會每學期舉行一次祈禱會(正名：「異象承傳祈禱會」)，招聚校監、校董、校長等，一同祈禱，以信心仰望神帶領我們完成使命。
 - 何：這三個異象是怎樣產生出來的？
 - 文：當年基督教界發生了一件大事，有好幾位在基督教中學就讀的學生，因在校內帶領小組查經的活動，而被迫離校。一班港大基督徒學生團契的學生產生了一個疑問：以後我們的子女，該去哪兒讀書？哪裡有傳純正福音的優質學校？因發現了這個需要，神就給這班基督徒看見教育和傳福音的異象，興學會的事工就是這樣開始。
-
- 何：經過了五十年，現興學會有八間學校，你們認為這三個異象實行的成效如何？
 - 文：就第一和第二個異象而言，我們是成功的，我們現在有三間英文中學和三間中文中學，五十年能有這個成就，不是靠人力可達。許多家長選擇迦密，是因看見迦密的老師有愛心，關心學生，以至他們的家庭。福音工作方面，我們把福音傳給學生，學生的確受益，我們看見迦密學生所表現的愛心、追求或人生目標與其他的學生不同。
 - 關：我覺得天父給我們三間英中和三間中中是有祂的美意。社會上有不同的學生，有適合用英文學習的，有適合用中文學習的，迦密學校都照顧到。我認為能使學生有增值的就是「優質教育」，無論學生在入學前，在學問、信仰、個人品德各方面的水平處於哪一程度，當他們畢業時，能在各方面有提升、有增值，這就是優質教育。迦密學校注重福音工作，而且是有系統性的福音工作。我們的教職員團隊有團契，有美好的靈性，能幫助學生成長；學生有各種查經小組和學生團契；學校進行許多活動前，先會有祈禱。每間學校都有駐校教



文子方長老在迦密的校運會上致辭



五十周年感恩崇拜文子方長老證道

會，並有其他教會配搭學校推動福音工作，堂校有共同目標，緊密合作，幫助學生在信仰上成長。

- 何：第三個異象：作為傳播基督教教育的中心，至現在的推行情況又如何？期望達到怎樣的地步？
- 文：我們期望迦密能成為一個見證，吸引其他香港的基督教學校，也能和我們一樣，同樣看重教育與傳福音。在這點上，我們還須努力，未來或可以舉行研討會，和基督教教育同工交流分享。
- 關：同意文長老的看法。其實在香港，個別的學校和老師都會做福音工作，但有系統的不多；又或者說，把教育和福音同等重視的學校和機構並不多，許多時只側重一面。未來若有機會，我們可以多一點和他們分享，深信神若給他們有呼召時，他們也會和我們做相同的工作。
- 何：現時對實踐第三個異象有沒有計劃？
- 文：現階段我們是先鞏固自己，承傳神給我們的異象。五十年來，校長和老師已更替了幾回，我們如何持守最初的異象？會否不夠看重？又或走偏了？我們必須先審視自己的情況。
- 關：本會的「異象承傳組」早前出版了《異象與承傳》小冊子，計劃派發給所有同工和同學，以後派給新入職的同工及新同學。在五十周年慶典期間，有不少老師和校董都回應，原先並不知道本會詳細的歷史，又或者只知片面的。五十周年是一個好機會，把歷史記錄下來。小冊子簡介本會歷史，讓每個成員知道本會誕生的背景，期望能成為新同工的挑戰與動力，來延續並完成傳福音和教育的使命。
- 何：為著承傳異象，出版了《異象與承傳》小冊子，而《路徑脂油》金禧特刊，對本會的歷史又有詳盡的記錄。除了文字工作外，本會尚有什麼計劃？
- 文：我們有一些建議：「異象承傳祈禱會」會邀請校監、校長、校董，副校長一同出席。新入職同工會參加異象分享會。我們又鼓勵學校每學年有三日兩夜的退修營。傳福音和教學是團隊配搭的事奉。退修，不是為求工作上的進益，而是鼓勵同工一同思考如何做好福音工作。若同工認同這是事奉，在全年教學生活，分別三日兩夜來歸給神，這也不算為過！此外我們又鼓勵學校加強祈禱—不論在校內或校外的活動和比賽前後，都有祈禱。還有，我們建議，因著尊重神、敬拜神的緣故，鼓勵學校分別主日早上，不安排校內活動，也盡可能不參與校外活動。這個不是一種硬性要求，我們願意為學校在實行上留有彈性，但希望他們尊重神。我們一步一步的分享異象，並承傳下去。

異象傳承——就是生命影響生命！

- 何：聽兩位所言，「異象」是一個標準，但「異象承傳」是人與人之間的工作、互動。
- 關：對，「異象承傳」就是生命影響生命！
- 文：要承傳異象，領導層是十分重要的，是自己先對異象有體驗和認同，並肯委身。我們感謝老師，也欣賞我們的校友，他們愛護學校，關心學校，願意全心全意回饋學校。這是因為他們在這模式下成長，受栽培，看見這異象的寶貴，因此以不同的形式回饋學校。





■ 何：文長老你是怎樣參與本會事奉的？教育署的正職工作十分繁重，何以仍願意參與教育事奉？

■ 文：我是1968年起參與興學會事奉的。大學時期在港大基督徒團契，已知道興學會的成立過程。雖然我沒有參與興學會早期的工作，但心裡早已認同興學會的異象。到我加入時，興學會也只有一間學校，投放的時間不算多。基督徒其實應該以事奉為真正的召命；事奉是神的恩典。在迦密，張校長和一班董事如聶錦勳博士、許賢發博士等已建立了良好的團隊，得以和他們一起事奉，是一件喜樂的事。

■ 何：關教授又怎樣參加興學會事奉呢？

■ 關：我是迦密創校第二年入學的學生，在這裡，親眼目睹、親身感受興學會的辦學使命。當年迦密的資源十分缺乏，校舍設備不及其他學校完善，但我入讀後十分開心，因為有老師真心的關懷和愛護，整個中學過程使我十分享受，也為我日後去美國升學打下良好基礎。在美國生活了二十年後，有機會回港工作，在做決定時也有向張子江校長請教。張校長跟我分享神對他的呼召，回香港做基督教教育的工作，也跟我分享他的人生價值觀：不是追求自己舒服，或許多物質享受。這成為我決定回來的一個重要因素。後來有機會參與興學會和迦密中學的工作，看見一班熱心的前線老師的擺上，大受激勵，他們在自己專業工作做得好之餘，亦用許多自己的時間幫助學生成長，這使我很敬佩，也給我帶來啟迪：從重視專業增長，轉為看重事奉。其實我對教育的認識不多，但這些年的事奉，讓我也成長。在大學圈裡，我得以接觸許多來自不同迦密學校的學生，和他們接觸給我莫大的喜樂，他們年青，卻有清晰的價值觀，知道自己該做什麼，不該做什麼，和一般大學生大不相同。這讓我更看清楚興學會的工作十分重要，能在這裡一直參與和學習，是天父給我的福氣。

■ 何：整個五十周年的活動裡，有哪件事是使你最深刻或覺得遺憾的？

■ 關：遺憾是創會主席金牧師因年邁，身在加拿大不便回來，更遺憾是創校校長張子江牧師在2013年時安息主懷，五十周年不能在我們中間。張校長多年以來付出的努力，竟不能在我們中間一同度過這值得記念的日子，使我深覺遺憾。

■ 文：是，他倆不在我們中間的確是五十周年的缺欠。至於深刻感動的時刻，我會選感恩崇拜，能與所有老師和各校學生一同向神獻上感恩和讚美，這是一件美事。

邀請——請同行者以禱告守望！

■ 何：現今社會變化迅速，對學校教育質素要求愈來愈高，倫理價值觀與以前大不同，社會的變化對本會異象有衝擊嗎？

■ 文：同意社會的確改變了，對老師的要求也提高了不少。其實，我們有許多在教學工作上表現出色的老師，他們已經走在教學團隊的前頭，帶領團隊前行。教學上，我們是精益求精，會鼓勵老師進修。至於信仰價值上，任由社會和文化潮流如何改變，聖經的價值觀是不可改變的，尤其是當中的倫理價值觀一當然，在方法和技巧上，可以因應時勢的改變而有所不同。**我們堅持合乎聖經的信仰價值，是因我們顧念我們的下一代，希望他們能在一個純正的環境下成長。**

■ 關：完全同意文長老的話。每一代對事情的看法都會有不同，但真理是千載不變的。我欣賞歷來的同工，都秉持真理來教育學生。在招聘同工時，我有機會接觸一些年青的老師，他們表示有抱負加入我們這個以教學傳福音的行列；過了幾年後的晉升面試再見他們時，他們給我一個



訊息：在工作過程中，有成熟一點的同工帶領著他們，分享教學和傳福音的使命，並輔助他們適應，因此他們覺得在這裡工作，不是單單的付出，而是一種成長！因此儘管工作繁忙，要付出許多，卻是喜樂的事奉。這是神的賜福。

- 何：你們希望本文的讀者在哪些事項上，記念迦密學校？
- 關：第一：對藉此分享認識基督教興學會異象的讀者，盼望他們用各種方式參與我們的事奉；第二：對支持學校和老師的朋友，請他們以禱告、言語和行動等，守望學校和老師，為他們帶來鼓勵，使他們能繼續為教育堅持、付出，做到天父所交託的。
- 文：第三：對認同我們的信念的未來家長，如他們希望下一代在迦密的環境下成長，請為我們的事工祈禱。

後記：

「在興學會慶祝金禧時，為何要說忘記往事？尤以我們仍須為基督教教育理念而盡力，不過我們應如保羅一樣，忘記過往不愉快的事，辛勞忙碌之苦，如舊校中四之開辦、語文教學的轉變、四出尋找捐獻學校開辦費者等等。更要忘記我們對基督教教育的貢獻，不能自滿，不能留戀往日輝煌的日子，過去的已經過去，我們不能改變過去的事，從過去之中學習，不能活在過去的成就中。」（摘自文子方長老於基督教興學會五十周年慶典感恩崇拜的講辭）

五十年走來不易，忘記背後，努力面前，盼望迦密人和與我們有共同信念的友好，以禱告交託基督教興學會和各迦密學校的發展。



異象承傳祈禱會



異象與承傳（外篇）

劉彥彤校友

我是迦密中學的畢業生，今年在香港大學社會科學學院就讀三年級，這個學年我參加了院校舉辦的交換生計劃，有機會到波士頓的Northeastern University當一個學期的交換生。李校長知道我將要到波士頓交流時，便安排我與在麻省理工學院(MIT)任教的校友潘志生教授見面。剛巧潘教授的朋友是我的學長(mentor)，他也認識另一位迦密校友Frankie在戈登康威爾(Gordon Conwell)神學院修讀輔導；於是，我們便相約一起見面。

但，我們的見面可算是一波三折！二月是波士頓天氣最惡劣的日子，今年，波士頓的降雪量更打破歷史記錄。我們約了兩次，每次都遇上暴風雪，市內交通全線停駛。直到第三次，雖然天氣還是不太穩定，但總算成功見面，一起在唐人街餐館晚飯。

我們三人在這之前從不認識對方，但因為大家都是迦密人，所以感覺特別親切，從分享彼此在迦密的時光、成長故事，到香港的近況，天南地北，無所不談。

我們畢業在不同的年代，大家在迦密的經歷很不同，但有一樣東西是相同的——就是對母校的感情，都在迦密度過快樂的時光。Frankie說：雖然她在迦密只有短短三年的時間，但當中的經歷卻是十分深刻。潘教授和Frankie到現在仍有跟當年的同學保持聯絡。

我們都是在基層的家庭成長，在潘教授和Frankie那個年代，並沒有九年免費教育，經濟拮据，學費對他們的家庭來說是一個大的負擔；潘教授和Frankie很感激迦密給他們接受教育的機會。在言談間，我和Frankie發現，原來大家都在愛民邨長大。而潘教授當年與家人也成功獲分配愛民邨，有機會成為愛民邨第一批居民。只是當年愛民邨的租金對潘教授家人來說仍然太昂貴，所以放棄了這個機會，最後搬進了舊何文田邨。要不然我們大家都成了鄰居呢！

之後，我們再聊到大家的成長。Frankie分享說，她在迦密念到中三便出來工作，過了一段很長的時間，才

重返校園，一邊工作，一邊在浸會大學完成學士學位。數年前，她回應神的呼召，毅然結束了苦心經營十七年的生意，帶著兩名子女來到波士頓的神學院攻讀輔導。她的勇氣和對神的信心都讓我和潘教授十分佩服！她一面念書，一面照顧兩名子女，壓力十分大，更曾想過放棄。幸好，她在神學院遇到一位很好的教授開解和輔導

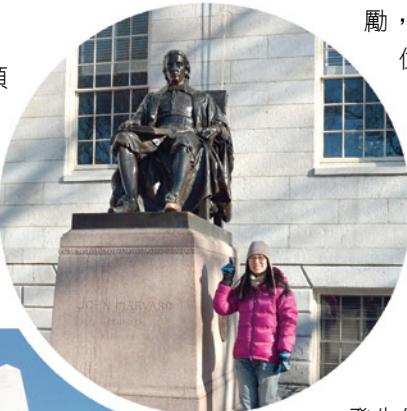
她，她的同學也給了她很大支持和鼓勵，令她找回動力，完成學位。在她身上，我看到神的安排是何等奇妙！

潘教授也分享說，在這兒從事研究工作一點都不容易，同時間他也要照顧患病的妻子，但他相信一切都是有神的掌管。

我們也聊到香港最近發生的事情，大家都對香港現時的社會分裂和政治不穩定感到擔憂。潘教授希望香港有一位好的領袖，帶領香港走出困局。雖然潘教授和Frankie離開香港已有一段日子，但他們依然心繫自己成長的地方。

潘教授知道我是念社會學的，並打算繼續進修，便勉勵我，要把學到的知識貢獻社會。尤其香港是一個很獨特和複雜的城市，當中的社會問題很需要社會學家深入探究，引起大眾關注。

雖然，這次是我們第一次見面，但話題卻滔滔不絕。從兩位前輩的分享中，我深深感受到他們對神的依靠和信心，他們的成長故事，也讓我覺得十分感動。可能大家都在屋邨長大，家庭環境不太理想，他們在缺乏資源下，能夠有今天的成就，背後實在有不少的付出和努力。雖然我進大學的路也不算太平坦，但與他們的奮鬥經歷相比，簡直是小巫見大巫。潘教授的細心慷慨，Frankie的坦誠隨和，就像親人般親切溫暖。這次飯聚，對我的生命和信仰，都有很大的啟發。我深深地體會到，什麼是「與君一席話，勝讀十年書」呢！



五十年 慶典活動盛況

「基督宏恩五十載 育才興學展將來」

延續2014年上半年的感恩祈禱會和籌款活動，下半年，本會的三個慶典活動讓本會會員、屬校師生和主內友好一同參與。透過這些活動，參加者除有機會認識或重溫本會異象外，也得以同來見證神的作為和榮耀，使讚美歸於父神。簡報活動如下：

金禧特刊《路徑脂油》

以述史的筆觸詳細紀錄了本會及各屬校的緣起經過，開辦以來的奮鬥歷程，見證神在不同年日的保守與帶領。



感恩崇拜暨綜藝匯演

12月4日晚上，迦密老師匯聚於大學會堂，以詩歌《榮耀歸於真神》開始了五十周年感恩崇拜。文子方長老在講道時提醒我們：當五十周年數算主恩時，更要忘記背後，努力面前，深信神在未來必仍舊賜下恩惠，使我們完成祂的託付。

接下來八校學生的綜藝匯演，呈現了神五十年來在各校的工作：學生得以全人成長，使榮耀歸於真神。

基督教興學會五十周年 感恩崇拜暨綜藝匯演



2



1. 聯校教職員詩班
2. 文子方長老證道
3. 步操銀樂 — 迦密唐賓南紀念中學
4. 手鐘手鈴合奏 — 迦密中學、迦密柏雨中學、迦密梁省德學校
5. 詠唱主恩 — 迦密梁省德學校
6. 魔術 — 迦密唐賓南紀念中學
7. 英語話劇 — 迦密主恩中學
8. 中學合唱
9. 中小學合唱 — 迦密愛禮信中學、迦密愛禮信小學
10. 拉丁舞 — 迦密愛禮信中學
11. 舞動合唱 — 迦密聖道中學
12. 全體肅立唱校歌

3



4



5



6



7



8

9



10



11



12

9

基督教教育研討日

乘五十周年的時刻，本會聚集八間迦密學校同工，以12月5日這天為「基督教教育研討日」：下午，有為教職員同工設的「事奉的人生」研討會，和為職工而設的「學校僱員的安全管理」講座；晚上，有感恩聚餐。

李思敬院長 培靈證道

「事奉的人生」研討會

本會恭請了中國神學研究院李思敬院長蒞臨主講培靈信息。李院長勉勵我們作忠心的僕人，為擴展神的國度忠心竭力。又有本會董事李步正校長主講教育專題，李校長勉勵同工承傳異象，繼往開來。同工大得勉勵。



台上台下 同心敬拜 聲合為一



李步正校長主講教育專題

「學校僱員的安全管理」職業安全及健康講座

本會恭請了香港科技大學健康安全及環境處李志滿博士、許蔚妮小姐和林嘉和先生蒞臨主講，清晰講解校園裡常見的職安問題，解決及預防方法。參與的同工獲益良多。



李志滿博士主講職安健講座



同唱Sing Hallelujah to the Lord



迦密中學同工獻唱
金禧校慶歌曲 — 木棉路上



柬埔寨辦學伙伴香港循理會、
香港宣教會代表蒞臨同證主恩

感恩聚餐

壓軸的感恩聚餐，把整個慶典活動推至高潮，主內友好、本會元老、會員及迦密屬校所有同工共聚一堂，同心見證神半世紀的恩典，感謝的心格外增長。為著過去、現在、未來，一切為實踐本會的教育異象，忠心和默默耕耘擺上的同工致意，願神繼續使用我們的事奉，成就祂的美意。



迦密愛禮信小學校友嚴穎桐同學精湛的武術



迦密唐賓南紀念中學譚加恆老師、任慧敏老師、郭倩瑩老師及譚力恆老師令人聽出耳油的無伴奏合唱



迦密愛禮信中學邵潔詩同學及黃熙桐同學拉丁舞獻技

總結2014年，是恩上加恩的一年，數算神五十年以來所賜下的恩惠，也提醒我們在邁向將來的日子，繼續以信心和祈禱肩擔神對我們的託付。

五十周年慶典 榮獲長期服務紀念狀同工芳名

++ 服務五十年

基督教興學會

金新宇牧師
許賢發先生
聶錦勳博士

基督教興學會
五十周年會慶聚餐



基督教興學會董事

++ 服務四十五年以上

基督教興學會

文子方長老



迦密中學

龔錦添校長
葉有老師

迦密梁省德學校

羅勵賢校長

迦密柏雨中學

周蓓鈺老師
黃淑儀老師
歐淑賢老師

迦密聖道中學

郭永強校長



迦密梁省德學校

十 服務三十年以上

基督教興學會

梁省德太平紳士

迦密中學

李潤球先生

鄧松沛老師

迦密梁省德學校

張妹老師

迦密柏雨中學

譚明輝校長

鄭振康副校長

吳均志老師

迦密唐賓南紀念中學

蘇培永老師

徐仲華老師

黃麗輝女士

迦密愛禮信中學

鄧少軒校長

畢麗霞副校長

李德榮副校長

鄭妙珠老師

何愛蓮女士

老玉玲老師

潘澤林老師

溫淑琼老師

余惠敏老師

迦密柏雨中學



基督教興學會
五十周年會慶聚餐



迦密主恩中學

迦密主恩中學

方淑玲老師

迦密唐賓南紀念中學

迦密唐賓南紀念中學



基督教興學會
五十周年會慶聚餐



迦密愛禮信中學

五十周年慶典活動盛況

十 服務二十五年以上

基督教興學會

陳以誠醫生
馮加信醫生
沈觀朝先生
邱可珍女士

迦密中學

伍妙儀副校長
麥翠珍女士
劉志明老師
黃美施老師

張志謀老師
黎嘉強先生
曾潔蘭老師
鄧伴蓮老師

吳津明先生
林沛洲老師
黃建基老師

迦密梁省德學校

賴德娜副校長
李月儀主任

迦密柏雨中學

黃偉強副校長
盧玉萍老師
江壽如女士
李運開女士
余維康老師

歐慧娜老師
張維好女士
鄺麗萍女士
戴學明老師

陳志康先生
何碧翠老師
鍾麗娃老師
葉宛如老師

迦密唐賓南紀念中學

熊携兒女士
梁嘉梅老師
彭家能老師

迦密愛禮信中學

陳美玲老師
劉玉蘭老師
謝以輝老師

崔志賢老師
蘇瑞芳老師
黃偉強老師

林義文先生
蘇偉良老師

迦密愛禮信小學

李煒濤副校長
衛瑞玲副校長
陳靜琼老師
林淑芬老師
尹淑儀老師
王伊蓮老師
胡金鳳老師
胡佩麗老師

迦密主恩中學

林瑞美校長
陳裕楷老師
鄭亮洪老師
方淑玲老師
簡志光老師
梁家華老師

陳啟泉老師
柴玲俐老師
張美娟女士
許兆康博士
黎麗如老師
陸美兒老師

迦密聖道中學

崔志強老師
黃志勇老師

迦密聖道中學



迦密愛禮信小學

神的作為

陳敏生 (迦密國際學校老師)

神的計畫令人驚嘆

(雅各家啊，以色列家所有餘剩的人哪！你們都要聽我的話，你們自出母腹，就蒙我懷抱；自出母胎，就蒙我提攜)。

1975年的某天下午，年幼的我從收音機廣播聽到：紅色高棉軍隊進駐金邊，命令所有人離城到鄉下去。我當時只是個小學生，少不更事，但聽到這個消息，除了害怕，就只有滿腦子的問號；長大後雖然明白了這段歷史，但又覺得這根本不關我的事，但奇怪的是：我卻記了幾十年。

兩年多前，奇妙的上帝藉著兩位海外宣教士的分享和啟發，讓我萌起到柬埔寨為神工作的念頭。從聽到呼召到行動，我提醒自己必須冷靜，不能因眼見，為旁人的讚美而輕率地下決定，畢竟離開家庭，卸下為人妻，為人母的責任，是要付代價的，壓力是沉重的。我認真地花了一段時間在神面前沉澱，靜思，尋求從祂而來的肯定與平安。感謝主，在去年的8月18日，我向丈夫請了假，隻身帶著兩箱子的行李，就加入了宣教士的行列。屈指一算已過了九個月了。回想這個呼召，讓我猛然地驚嘆，那擺佈我人生的上帝，早就在我幼年時已把“柬埔寨”這個名字安插在我心中，祂的「處心積慮」讓人驚嘆不已。

神的預備令人安心

二十多年前祂先容許我帶著家小離開香港，移民到新加坡，用了二十多年給我栽培與預備，使我能講英語，讓華語成了我的工作語言；更重要的是令我更容易適應熱帶氣候，也不害怕面對陌生的人和事，此外祂更祝福我兩個孩子學業有成，讓我無後顧之憂地離開。祂耐心地等候、栽培、牽引，直到時機成熟，祂再一次讓這個國家的名字清楚地出現在我眼前，其實這距離我第一次認識她的時候，已經是40年後。這次第，柬埔寨，不再是一個模糊的身影。

神的同在令人寬心

過去的九個月，「別有用心」的主每天讓我面對面地接觸當地的人和事：探訪過八十多個學生家庭，汗流浹背地坐在人家的木床邊、粘粘的地板上；足跡踏遍KIS校園每個角落、每個房間，處理堆疊如山的一包包、一袋袋的物資；神更讓我走進課堂與老師分享教學心得、教導孩子學習華語，有需要時更要充當護士、媽媽。而我最大的期盼是能透過生命影響生命，走進KIS孩子的心田，讓他們看到慈悲天父的愛與偉大。

神的安慰令人滿足

在柬埔寨生活工作的日子，談不上辛苦，也不敢說辛苦，相對在山區鄉下默默工作的宣教士，我所面對的種種，真的只是「滴滴」吧了。在這裡我學習到凡事仰望、凡事感恩，因為許多東西都是理所當然地「沒有」的。久而久之，我已能為小小的事而開心，甚而感到幸福。我終於明白使徒保羅所說的：「有衣有食，就當知足。」的真實意義。





從祈禱中認識神 經歷神 — 迦密梁省德學校李小娟校長專訪

從這個學年起，李小娟校長到迦密梁省德學校出任校長；不說不知，原來李校長高中畢業於迦密柏雨中學，並在駐校教會 — 迦密大元邨福音堂成長和事奉。李校長是首位「迦密人」出任「迦密」學校校長。除李校長外，她的丈夫、弟弟和兩名外甥女(合共五人)也是迦密柏雨中學的畢業生。

祈禱 — 學習重視神，感受祂的同在

出任「迦密」學校校長，李校長深願透過新的崗位來服侍神，進入及配合祂的計劃。她說：「基督教教育獨特的地方是用福音來改變生命；一般而言，教育在某程度上可以改變人的習慣、思想或品行修養，但很多時候，這只是一種『改良』，生命的本質仍沒有改變。基

督教教育帶來的生命改變，是一種脫胎換骨的重生；是一種由聖靈管理和內住的生命的自然流露。」「基督教教育是透過生命影響生命的教育，惟有經歷過這種生命改變的、屬主的基督徒老師，才能與學生分享『重生』的奇妙和擁有這種『傳授生命』的能力，將學生帶進神的救恩裡。」

「在我追尋信仰的歷程裡，我領會到祈禱 — 個人與神接觸的經歷是很重要的。因此，我期望同學們能自小就『留意』和『重視』禱告，建立與神的關係。」

「我要求學生和老師在禱告時要完全安靜下來。不論早上或午間，每當聽到學校中央廣播傳來老師帶領祈禱時，全校師生，不論正在



中學時代的李校長（前三）



受浸時好友到賀



入職首五年在迦密柏雨中學任教

做甚麼，都要儘快安頓下來，停下腳步，放下手中的工作，一同

祈禱。當然，我們知道禱告祈求是可以隨時和多方的，不過對於幼小的學生而言，老師的榜樣很重要，是在發揮示範的作用。當學生看見老師那麼重視禱告，會受感染，也會重視禱告。我期望藉著禱告，學生感受到神的存在，並且相信神是在聽禱告的。」

祈禱一 打破隔膜，建立與神的關係

初中時期的李校長，心裡對福音築起了高牆，只因來自傳統家庭的她，母親千叮萬囑：不可信耶穌。而幫她打破隔膜的，竟是一位代課老師……

中學時代的李校長，身體孱弱，是醫療室的常客。有一年，學校來了一位代課老師，

還記得這位代課老師在李校長的周記上寫著：「妳的身體那麼孱弱，嘗試為自己的健康禱告吧！」就是這樣，李校長開始了禱告，並經歷神的信實。李校長說：「想不到一位基督徒的代課老師，藉著一個關愛的建議，就把我帶到神的面前。」中三時，父親心臟病發送醫院搶救，李校長整天祈禱。這次神也應允了她的禱告，施恩予父親渡過了危險期。李校長說：「那時，雖然我仍未接受耶穌做救主，但這是一個很好的經歷，使我知道神願意垂聽人的禱告。」

正式接受耶穌做救主是在中六的時候，那年的春令會，同學們三五成群聚在一起聊天，李校長卻獨自一人，不停地思想幾個信仰問題：「這位神是否可信？為什麼我要信耶穌？我該怎樣和神建立關係？」直到春令會結束了，在家中獨處的時候，神開她的心竅，讓她明白要用信心來接受耶穌基督的救恩，她就在家中自己做了一個決志的祈禱，接受耶穌做救主，建立個人與神生命的連繫。

來自五旬節于良發小學的代禱者



教會夏令會與主日學同學合照



見證主日學學生受浸



參與教師培訓工作



新學年又開始了

新校長



開學禮主講
「神看著是好的」

祈禱一

明白神的旨意，回應祂的呼召

回說李校長的教學事奉。李校長說：「記得小時候，我最愛模仿教師講課，常找來鄰家的孩子，叫他們坐下來聽講；現在回想起來，那時的孩子們倒也乖乖的坐下，留心『聽課』！」「我喜歡校園生活，享受和學生相處，也享受和教師們一起奮鬥工作。對我而言，除了學校教育工作外，至今仍沒有另一個職業較教育工作更吸引。」

在踏入迦密梁省德學校之前，李校長在五旬節于良發小學事奉了十九年，主要負責帶領學校的發展和改革工作，與那兒的教學團隊建立了密切的關係。「到迦密梁省德學校出任校長，要告別熟落的團隊，對我而言是相當困難的事，是超越理性而又勇敢的決定，但我更渴望自己走在神的計劃中！」於是，李校長寫下《千言告別書》(離職心聲)，與學校管理團隊話別，得到他們的明白、接納、支持和祝福後，便毅然踏上教育事奉的新路了。

迦密梁省德學校對李校長而言是全新的，也是陌生的！在這裡，沒有一個認識的教職員；而迦密梁省德學校座

落的觀塘順安邨，更是李校長首次踏足的社區。李校長笑言，自己就像舊約聖經人物利百加，毅然跟隨亞伯拉罕的老僕人，遠赴他鄉，要與平生素未謀面的以撒一起生活(《聖經》創世記24章)。「真的需要很大的勇氣啊，她真的很勇敢！神是我的創造主、救贖主，是我生命的主宰，我渴望自己的人生是走在神的計劃中。」

祈禱一

讓生活重新得力

新工作於去年七月下旬開始，旋即便要閱讀和跟進大量文件，並同時處理新學年事務。工作上所遇見的挑戰也伴隨著排山倒海般的校務而來，單是開學首周，便要處理一位情緒受困擾的家長的投訴；相距僅一個工作天，共啟動了兩個危機小組；一個早上的來電傳來三個壞消息，小一和升中面對校區校網的衝擊；短時間內處理徵聘問題……種種工作的挑戰和掛慮，非言語所能表述。「記得開學禮那天，

難忘的會慶活動



與家長教師會執委合照



與家中「迦密人」合照



與學校「迦密人」合照

面對難處理的事情，心中掛慮；坐下來時，禮堂舞台上傳來《數算主恩》，領唱老師和同學以明快的節奏，輕鬆的旋律，唱著：『有時遇見苦難如同大波浪……』靠著神的恩典，信徒在困難中也可以喜樂歡唱，神透過詩歌來安慰我：即使面對困難，神是有恩典的，一定能渡過。就這樣，隨著詩歌，心中的重擔也漸漸地釋放下來了，感謝主！」

「又有一次面對傷感的事情，這次剛巧又是開學禮(下學期)，這回舞台上傳來的卻是《雲上太陽》：『雲上太陽，它總不改變……主已為你我而預備。』我感動得幾乎流下淚來！看，我們的主多麼體恤祂兒女的需要，祂在告訴我：『我了解並會看顧』」「又有一天早上，步入辦公室放下手袋時，剎那間，心裏一沉；但與此同時，腦袋響起了聖經的說話，愁緒即如肥皂泡般幻滅，心裡重新得力。這是神的保守！試想若我整天帶著沉重的心情，怎能應付工作的需要？神的話就是如此有能力，

把我承托起來了。或許那天早上，有人在為我禱告呢！」

總結近一年新工作的挑戰，李校長感謝神多方的保守和供應。她引用一位牧師給她的勉勵：「雖然艱難，但主恩足用。」對於每一位曾為她、為迦密梁省德學校禱告的主內弟兄姊妹，她致以衷心感謝！禱告的力量，是她這一年在新崗位上深深感受到的。

這是李小娟校長的簡介，也是她在信仰路上的點滴見證：藉祈禱，建立與神的關係，經歷祂的信實。基督信仰裡的神是真實而關心世人的，願意厚待一切求告祂名的人。在此邀請讀者嘗試祈禱，試看神的真實，也來經驗李校長所經歷的一那位慈愛和信實的神！

「因為眾人同有一位主，祂也厚待一切求告祂的人，因為『凡求告主名的，就必得救。』」(羅10:12下-13)





開校年份：1964年

法團校董會成員：

辦學團體校董：關繼祖教授(校監)、文子方先生、沈觀朝先生、陳大衛先生、胡定邦先生、

邱可珍太平紳士MH、陳以誠醫生、李步正女士(替代校董)

榮譽校董：聶錦勳博士OBE、許賢發太平紳士OBE

教員校董：任何玉芬博士、劉業德先生(替代校董)

家長校董：楊永釗先生、郭修文先生(替代校董)

校長校董：龔錦添先生

校友校董：黃兆輝先生

獨立校董：巫家強醫生

校址：何文田忠孝街55號

電話：2714 9385 傳真：2762 0275

網址：<http://www.carmelss.edu.hk>電郵：info@carmelss.edu.hk

國際奧林匹克機械人競賽香港區賽

香港國際奧林匹克機械人競賽2014

機械人隊於二零一四年九月及十月參加「香港國際奧林匹克機械人競賽2014常規賽」，獲高中組冠軍，初中組亞軍，兩隊成員均獲香港代表隊資格，於十一月前往俄羅斯索契參加世界賽，表現優秀。是次比賽更有三位已升讀大學的前迦密機械人隊成員參加，榮獲本港大專組比賽冠軍，並代表香港參加俄羅斯索契的大專組比賽。代表香港參加國際奧林匹克競賽，由初中組至大專組均由迦密人包辦，實是佳話。

香港FLL創意機械人大賽



中一級成長營

學生發展組於本年第一學期考試後(21/1 - 23/1)，為中一級全體同學籌備了一個為期三日兩夜的成長營，同學在老師的帶領下一起認識福音、探討信仰、讓靈命得到培育，並透過一系列的歷奇活動，認識自我、建立正面思維和團隊精神。營會的節目豐富且有意義，迦密柏雨中學前校長黃耀銓博士證道，向同學清楚講解福音，也有校友分享見證、各班的詩歌表演和分享大會等，其中最受導師及同學們喜愛和珍惜的，是兩個下午的「生命對談」，讓同學可以與導師分享生命的經歷、信仰的寶貴。

是次活動除了有學生發展組的老師及中一班主任參與外，駐校教會迦密山堂也派出多位同工及弟兄姊妹協助擔任導師的工作，眾志成城，為要同學得到最好的牧養。



香港FLL創意機械人大賽

機械人隊於二零一五年二月七日舉辦的「香港FLL創意機械人大賽」贏得機械人表現賽冠軍，並九度蟬聯全場總冠軍。迦密機械人隊將於本年七月代表香港到澳洲悉尼參加FLL創意機械人世界賽。



歷奇活動



生命對談





金禧校慶感言 龔錦添校長



詩篇127:1 若不是耶和華建造房屋，建造的人就枉然勞力。

1961年，一所著名中學幾位中六學生，因堅持要向同學傳福音，被革除學籍。香港大學金新宇教授和幾位基督徒朋友懇求天父賜予在校園內傳福音的機會。基督教興學會和迦密中學因而成立。

幾名中學生在學者心中埋下興辦學校的種子！幾個年輕的基督徒租用貧民區內一所被棄置的小學校舍辦學！誰能料到，他們創辦的學校人才輩出，造就了一代又一代的信徒！當人懇切祈求的時候，天父就顯出奇妙作為，神「從嬰孩和吃奶的口中建立了能力，使仇敵和報仇的閉口無言。」（詩8:2）

詩篇127:2 你們清晨早起，夜晚安歇，吃勞碌得來的飯，本是枉然。

迦密中學教職員每年從教育局接來待教的學生，更是從父神手中接過等待培育的生命。他們努力教學、關懷學生、傳揚福音，勞累，卻不勞苦，因為知道與神同工，祂能成就大事。他們明白，若非主親自作工，如何勞碌，也是枉然。

詩篇127:4-5 少年時所生的兒女，好像勇士手中的箭。箭袋充滿的人便為有福，他們在城門口，和仇敵說話的時候，必不至於羞愧。

五十年前，幾名中學生因傳福音被革除學籍、一群基督徒被譏諷要傳福音，何不到自己的學校去！他們不介意被羞辱，但因沒傳福音的機會難過，神因此設立了迦密中學，讓學生聽聞福音，生命被造就。我們期望迦密校友都是勇士手中的箭，帶著天父的恩典和老師的祝福，將真理傳遍四方。而當年那些被革除學籍的學生，以及被嘲諷的基督徒，今天都可以歡笑，因為藉著他們的祈求，迦密中學滿滿的都是待發的箭。

迦密山上見證的，原非先知的大能、而是天父的同在和恩典。

重溫迦密五十周年校慶

迦密校網五十周年校慶專頁：

<http://www.carmelss.edu.hk/site/50th-anniversary/>

迦密五十周年校慶Facebook專頁：

<http://www.facebook.com/carmel50th>

校慶Youtube頻道：

<http://www.youtube.com/user/carmel50th>

迦密中學校友會教育及慈善基金

迦密中學童軍（九龍第93旅）在九龍地域享負盛名（本學年再度蟬聯九龍地域會長盃錦標賽全場總冠軍），但參加全港的比賽，往往受裝備所累，未能掄元。

迦密童軍85人，深資童軍26人，來自基層家庭的不少。參加童軍比賽，除團隊精神、技巧毅力等最為重要外，經費也不可缺。舉例而言，參加露營比賽需要營幕、營燈、地蓆、睡袋、禦寒衣物，炊食用具、背囊等等，好的裝備輕巧易攜，裝拆容易，堅固耐寒，有助童軍獲得佳績……但好的裝備價格較高，來自基層家庭的學生不易負擔，迦密童軍常因資源不及人而屈居人後。

除了童軍活動外，迦密中學近年大力發展體育、藝術、社會參與、海外交流等活動，學校希望每一位有興趣和能力的同學都不受家庭經濟能力所限，能夠參與活動，擴闊視野，發展潛能。校友會認同母校的理念，成立「迦密中學校友會教育及慈善基金」，於母校金禧之年，超額籌得款項二百多萬元。本學年基金撥款約十萬元，資助童軍添購物資、機械人隊到俄羅斯及澳洲比賽，以及義工團到柬埔寨考察及服務等多項活動。

多謝校友對學弟妹的支持愛護。





開校年份：1979年

法團校董會成員：

辦學團體校董：胡定邦先生(校監)、關繼祖教授、陳偉生博士、麥文本先生、朱分永先生、鄧焯榮博士、潘少鳳女士、容玉儀女士(替代校董)

榮譽校董：梁省德太平紳士MBE,BBS

教員校董：歐淑賢女士、黃偉強先生(替代校董)

家長校董：譚碧珊女士、蔡家傑先生(替代校董)

校長校董：譚明輝先生

校友校董：葉國麟先生

獨立校董：黃佩儀女士

校址：新界大埔大元邨

電話：2665 0078 傳真：2662 1785

網址：<http://www.cpu.edu.hk>電郵：cpu@cpu.edu.hk

全年主題

本校以「攀越高峰」為這個學年主題，期盼靠著神的恩典，繼續致力推行基督教全人教育，在教與學的領域上精益求精，追求卓越，讓學生在德、智、體、群、美、靈各方面都有更佳的發展。

學術成績

在2014年香港中學文憑考試中，曾智威同學考獲六科5**的佳績；有92%同學考獲大學入學資格，六成多同學升讀本港學士學位課程，連同升讀大專院校比率合共為100%。

本校參與「明天小小科學家」獎勵計劃，司徒灝麟同學研究以飯麵等澱粉物質加入硼砂，取代甲醛，製作環保黏合劑，獲得一等獎；葉建鈞與趙曼瑩同學獲三等獎。三位同學均獲邀到以色列考察當地創新文化。五月，司徒灝麟及文志輝同學於五月到美國參加「國際可持續發展項目奧林匹克競賽」。趙曼瑩、鄧明恩和陳學泰同學到美國參加「英特爾國際科學與工程大獎賽」。

李俊廷同學代表香港參加「亞洲物理奧林匹克比賽」獲銅獎。本校在「學習如此多紛」電子學習套件製作比賽中獲高中組亞軍；在「全港中學生砌橋比賽」中取得亞軍；在「校際香港歷史文化專題研習比賽」獲高級組亞軍。此外，中文辯論隊參加「第四屆大埔區學界辯論比賽」獲冠軍；在「星島全港校際辯論比賽」則晉級最後八強。而英語辯論隊則在NESTA-SCMP Debating Competition中獲季軍。



課外活動

本校參與香港學界體育聯會大埔及北區中學分會各項比賽，游泳比賽獲女乙團體亞軍及三金四銀六銅；越野比賽獲男丙團體亞軍及男丙個人第一名；手球比賽獲女乙殿軍；乒乓球比賽獲男丙季軍。在全新界地域劍擊比賽中，本校同學獲佩劍女甲個人冠軍及重劍女乙個人冠軍。楊穎一同學更代表香港參加「亞洲青少年劍擊錦標賽」獲團體亞軍及個人第六名。

音樂方面，歌詠團在「香港學校音樂節」中，共獲四冠、三亞、一季，及全港最佳初級合唱團（第二組別）的美譽；中樂團則榮獲中學高級組亞軍。手鈴隊在「校際手鈴比賽」獲一金、三銀。話劇組參與「香港學校戲劇節」共獲六個獎項，又在「大埔區中小學戲劇比賽」中獲冠軍。同學在「香港學校朗誦節」中，共獲三冠、六亞、七季。



◀ 中樂團
越野隊 ▶



▲ 歌詠團



▲ 游泳隊



▲ 話劇組



▲ 香港中學生領袖



▲ 仁愛堂極地之旅——亞馬遜出征大使

交流活動

胡騫婷同學以環境保護大使身分成為「仁愛堂極地之旅——亞馬遜出征大使」，免費參加十五天的亞馬遜考察團。張衍禎同學獲學友社選為十位「香港中學生領袖」之一。陸思琳、林泳靈、張祉露同學獲頒「大埔區十大傑出學生」獎項。陳映彤同學獲頒「公益少年團傑出團員」，將於暑期到韓國交流。另外，陳映彤、潘樂怡、司徒顯卓同學獲頒「大埔區傑出服務公民獎」。



▲ 家長福音晚會

春令會 ▼

福音事工

我們每學期各舉辦一次「福音雙週」，蒙神賜福，有許多同學決志要認真跟從主。佈道會後，我們為同學舉辦真道研習班以作栽培跟進，上下學期共有246位同學參與。我們在一月舉行了家長福音晚會，當晚有144位學生及家長出席，不少家長在會後均願意繼續認識基督教信仰。復活節期間舉行的春令會，主題為「神偉大的救恩」，約有280位師生參與；而六月將舉行畢業班夏令會。除此，我們將繼續透過聖經課、基督徒團契、細胞小組、每日讀經課程、書蟲計劃及祈禱會等栽培建立同學的靈性。

伙伴教會：迦密大元邨福音堂

在「校園福音工作」方面，本堂傳道同工參與學校春令會作講員和導師。春令會後，參與教會聚會的同學有所增加，我們亦會繼續跟進。家長福音工作方面，本堂在母親節舉辦「懇親日」，與家人分享救恩。對應屆畢業的同學，本堂會為他們舉辦一系列聚會，包括黃昏營、講座、書籍分享、見證及放榜前晚餐聚會；本堂傳道同工也會參與學校的畢業班夏令會作導師。於暑假期間，本堂將舉行兒童聖經班，夏令會及短宣等；懇請代禱。





開校年份：1982年

法團校董會成員：

辦學團體校董：徐奇榮先生(校監)、麥文本先生、陳炳華博士、胡定邦先生、陳漢榮先生、朱分永先生、潘少鳳女士、容玉儀女士(替代校董)

校長校董：鄧少軒先生 教員校董：黃偉強老師、蘇偉良老師(替代校董)

校友校董：李子圖先生 家長校董：林偉傑先生、陳淑儀女士(替代校董)

獨立校董：伍子豪先生

校址：新界葵涌華景山路4號

電話：2744 5117 傳真：2785 4153

網址：<http://www.calfss.edu.hk>電郵：calfss.mail@calfss.edu.hk

全方位學習日

一年一度的全方位學習日已於三月卅一日順利舉行，今年全校師生分別參與十三項不同活動，進行課堂以外的學習，除增進知識，亦為同學們帶來特別的體驗。以下簡介各項活動內容。

中一同學參加名為「MS Fun Fun Fun」的攤位活動，協辦單位設計數學(M)及科學(S)的遊戲，讓學生與外籍人士交談，提升英語說話能力。



6

PING PONG EDUCATION

Math is Fun!

Tell me how...

由通識科安排中二同學有兩個不同的體驗，一是走訪社區中的少數族裔，認識他們的文化，了解他們的生活；二是由志願機構引領，認識低收入家庭如何應付三餐問題。學生從這些活動中得到不少的反思，知道社會不同人士的需要。

此外，一些中一及中二同學參加一項名為「迪士尼探索之路」的活動，從遊戲學習解決難題的技巧，樂趣無窮。



這樣認識少數族裔文化很難忘！



只有這麼少錢，如何夠買食物呢？

迪士尼探索之路

校方為中三同學安排共有五項與高中有關的活動，他們可按自己的興趣選擇，參加與海洋生態有關的學習、利用有趣的活動學習物理原理、遊覽中文大學校園認識中國文化、於主題樂園認識企業運作及參加獨木舟訓練，實在多采多姿！同學能投入參與，相信對他們升中四選科亦有幫助。



這種海洋生物有何特別？我知、我知！ 中大文化徑參觀團



建造過山車有甚麼物理原理？

要下水啦！



馬屎洲地質考察

中四地理組同學到馬屎洲考察，實地了解香港的地質變化，是一個難忘的經歷！中四亦有數十位同學與老師一起由學校步行到戲院，欣賞電影「爭氣」，一方面師生同行穿梭街道非常特別，另一方面電影信息深深感動同學，激發他們對理想的追求。

最後，中五生物組同學上午到米埔考察，對濕地生態有更深入的認識。而下午全體中五同學參加了升學及就業活動日，藉此認識一些行業的運作及獲得升學的資訊。

這一天，同學們都走出課室，快快樂樂地上了寶貴的一課。



形象設計出路都好好！

建築業發展前景不錯！

生命教育 IRE — 迦密愛禮信中學擴闊視野活動

迦密愛禮信中學的三年計劃之一，是推動生命教育，以中二及中四級為試點。

生命成長委員會老師們以IRE為生命教育的核心理念。I (Interaction) R (Reflection) E (Exposure)代表我們的遠景，希望培育愛禮信人透過不同的擴闊視野活動，跟不同的人接觸互動，活動後加以反思所學，從而達至生命成長。

何來的課時空間去進行？外出參觀的上課天需要調動全校的第一及第六節課堂，讓中二及中四學生可於最後一節課堂提早離校參與各種各類的擴闊視野活動。

中二級同學參觀時，亦會為老人院的老友記、智障朋友預備集體遊戲及小禮物。中二全級同學下學期參與的打野戰活動是為了訓練學生節制，克服不良習慣。

中四級同學透過參觀不同大專院校、中銀香港金融服務學習中心、設計公司等，學習生涯規劃，訂立目標，為夢想努力奮鬥！

在反思回饋中，學生表示喜歡多元化的擴闊視野活動，能讓自己真實體會：珍惜食物、關心弱勢社群、憧憬大學生活、明白要達至夢想，先要好好唸書裝備自己，且要有堅毅的意志。未來，我們希望為愛禮信人帶來更多擴闊視野的活動，讓學生生命成長。

中二級生命教育活動

- 參觀聖雅各福群會九龍慈惠中心（食物銀行）
- 參觀視障人士福音中心
- 探訪福慧護老院
- 參觀扶匡會祖堯成人訓練中心
- 打野戰活動

中四級生命教育活動

- 參觀Amen Papa Design Studio
- 參觀沙田IVE中銀香港金融服務學習中心
- 參觀香港大學
- 參觀香港中文大學
- 參觀香港理工大學
- 參觀香港演藝學院
- 參觀香港專業教育學院（青衣）



迦密唐賓南紀念中學



開校年份：1982年

法團校董會成員：

辦學團體校董：黃兆輝先生(校監)、許賢發太平紳士OBE、梁樂風先生、李步正女士、
李禮和先生、樓曾瑞先生、邱可珍太平紳士MH、羅錦富先生(替代校董)
校長校董：林艷玲女士 教員校董：梁定國老師、張子龍老師(替代校董)
獨立校董：楊唐海蓉女士 家長校董：何彩燕女士、馬麗華女士(替代校董)
校友校董：麥文偉先生

校址：新界屯門湖景邨

電話：2465 1585 傳真：2466 3528

網址：<http://www.cbt.edu.hk>電郵：mail@cbt.edu.hk

於香港文憑試取得3科5**、2科5*及2科5的本校狀元姚智峰校友(現就讀香港大學精算系)
與師弟妹分享大學生活和學習心得。



聖公會蒙恩小學陸國森校長與其畢業舊生、家長合照留念。



香港紅卍字會屯門卹慈小學陳晚成校長，與其畢業生
2A童嘉欣在優異生午宴重聚。



優異生嘉許禮讓來自不同小學、不同年級的
同學互相交流學習心得。

「積極樂頤年」迦密蝴蝶灣長者學苑

自本年起，學校與美中浸信會蝴蝶灣浸信會長者中心合作，創立迦密蝴蝶灣長者學苑，推廣「老有所養、老有所屬、老有所為」的訊息，同時鼓勵長者終身學習及回饋社會。

學苑為屯門區長者舉辦多項不同種類的活動，包括健康課程、智能手機班及烹飪課程等，鼓勵長者發揚「積極樂頤年」的精神，活出豐盛人生。此外，計劃亦推廣跨代共融的理念，讓學生和長者一起實踐終身學習，而長者學苑提供平台，讓學生運用學科知識，透過籌辦活動提升待人接物技巧及累積服務經驗。



學員學習態度認真，跟隨導師指示做簡單運動。



長者學苑的開幕禮於2014年11月1日在學校禮堂舉行，左起為：本校家教會主席馬麗華女士、
浸信會長者中心總監丁偉斌傳道、長者中心屬靈總監戴文迪牧師、屯門區議會副主席梁健文議員、
屯門醫院急症科顧問甘澤華醫生、新界西長者學苑聯網召集人陳孝慈先生、林艷玲校長主禮。



參加迦密蝴蝶灣長者學苑課程的
長者樂在學習中！



順利完成課程的長者，
與林校長在畢業禮合照留念。



眾醫科生抱着「醫者父母心」服務屯門居民

「傳」・因為你 (2014年11月15日)

傳染病在本港日趨嚴重，為加強區內市民的健康資訊，本校與「醫心」(Medical Outreachers Hong Kong)合作，於2014年11月15日在屯門大會堂文娛廣場舉辦「『傳』・因為你」活動。當日活動知識與趣味兼備，學校派出健康大使，設計了多個不同的攤位遊戲，以互動形式為區內市民提供各式健康資訊。另外，由香港大學及香港中文大學醫科學生組成的「醫心」聯同本校健康大使即場為市民量度及計算身體質量指數(BMI)、檢測血糖、血壓指數，並即時分析數據及作出評估，為測試者提供切合的建議。活動反應熱烈，到場人數逾600人。



街坊踴躍參與身體檢查 本校學生與街坊小朋友 醫科生細心為長者們
開心地參與攤位遊戲 檢查身體

以下為這幾個月來師生努力的部分成果：

日期	主辦單位	比賽項目	獎項
9月	香港營養學會	「健康飲食 人人做到」短片創作比賽	冠軍
9月	沙田體育會、康樂及文化事務署	第三十三屆沙田區分齡游泳比賽	女子少年G組50米背泳亞軍
9月	灣仔體育會、康樂及文化事務署	灣仔區分齡游泳比賽2014	女子少年G組100米蝶泳冠軍
10月	葵青區議會、康樂及文化事務署	葵青游泳比賽2014	女子少年G組50米及200米背泳亞軍
10月	九龍城區議會、香港游泳協會	國慶游泳錦標賽2014	男子少年12-13歲組別50米胸泳季軍、100米胸泳季軍
10月	廣州跆拳道協會、香港跆拳道協會	2014年穗港杯跆拳道邀請賽	青少年12-14歲組別亞軍
11月	香港教育專業人員協會	第26屆閱讀嘉年華話劇比賽	冠軍
11,12月	香港學校音樂及朗誦協會	第六十六屆校際朗誦節	2冠、1亞、2季、38優良、9良好
11月	九龍城區議會	龍城水上競技冬日節	女子少年G組奪得1冠、1亞、1季
11月	屯門區議會、康樂及文化事務署	屯門區分齡田徑比賽2014	8金3銀
12月	屯門區撲滅罪行委員會	屯門區滅罪街板創作比賽2014	中學組亞軍
12月	香港學界體育聯會	屯門區學界田徑比賽	男子丙組4×400米接力銅牌
12月	國際跆拳道香港總會、仁愛堂體育中心	2014年仁愛堂跆拳道大賽	35-37公斤組別搏擊組冠軍
12月	香港學界體育聯會	新界區中學組學界劍擊比賽	男子乙組花劍比賽季軍
12月	康樂及文化事務署、元朗大會堂、元朗區文藝協進會	第三十七屆元朗區舞蹈比賽	東方舞銀獎
12月	教育局資優教育組	香港科學青苗獎2014-15	1項一等獎、2項二等獎
1月	香港數學奧林匹克協會	華夏盃全國數學奧林匹克邀請賽(2015)(香港賽區)	1項二等獎、2項三等獎
1月	香港跆拳道總會及康樂、文化事務署	學界跆拳道比賽2015	女子色帶組冠軍
1月	屯門體育會有限公司、民政事務總署	2015年青少年隊制跆拳道比賽	男子青年黑帶搏擊組亞軍
2月	教育局體育組、香港學界舞蹈協會	第五十一屆學校舞蹈節	甲等獎、乙級獎

English Funfair and Interactive Storytelling

This year I took part in my fourth CBT English funfair, which is quite an achievement in itself. It's funny to think that the students who came to visit as P6 students in my first year are now more than half way through Form 3! Three such students, Angela, Jasmine and Natalie, in addition to Kelvin and Florence from Form 5 were there to help me on the day, and I have to say they did a fantastic job! Our game was the popular "Angry Birds", which involved students answering questions and then knocking down the naughty pigs. The primary students had a great time, and some of them came back for multiple attempts. Overall I think the day was a great success, and gave our students a chance to show their maturity and practice their English.



Our School NET, Sanders Luke

NET, Luke

Over the last few months, the English Ambassadors have been working very hard to prepare for their performances at primary schools in Tuen Mun. They have spent many hours memorizing lines and practicing actions for the performance of "The Fisherman's Adventure". The students had five fantastic performances, capturing the attention of excited primary students. Most performances were the scenes of dancing, laughter and enjoyment! Our students should be very proud of themselves – speaking in



Another NET encouraged primary pupils to speak in English in the Funfair.

English and performing in front of an audience is no easy task! I was sad to say goodbye to "The Fisherman's Adventure" after our final performance in January, and will miss rehearsing with our wonderful English Ambassadors.

CNET, Ashleigh



開校年份：1987年

法團校董會成員：

辦學團體校董：李步正女士(校監)、邱可珍太平紳士MH、朱分永先生、劉曙光醫生、

馮加信醫生、羅錦富先生、甄寶嬌女士、楊霖龍教授(替代校董)

校長校董：林瑞美女士

教員校董：方淑玲老師、郭永賢老師(替代校董)

校友校董：郭富華先生

家長校董：鄭忠良先生、何月明女士(替代校董)

獨立校董：陳尹群歡女士

校址：新界將軍澳寶林邨

電話：2701 0908 傳真：2704 0404

網址：<http://www.cdgfss.edu.hk>電郵：info@cdgfss.edu.hk

挑战自我，向梦飞翔

比賽背後 中二 陳貝玲同學

語文難以一蹴而成。從報名參加第六屆中國語文菁英計劃到進入總決賽，只有三個月時間，短短三個月付出的努力自然是多，可最後幫助我贏得比賽的卻是自己這幾年來的日積月累。文學是我的摯愛，我一直在為它奔跑。書櫃裡的書，聽講座時的筆記，還有抽屜裡一篇篇文章，我都珍而重之。

比賽之前，我愛筆墨甚於唇舌。比賽之後，我體會了說話之美。而獎項更是給了我往這方面發展的強心針。

聖經提醒我「恩賜要善用」，否則我就會成為一個「又惡又懶的僕人」了。讓我們都能善用恩賜，為夢奔跑，奔跑、奔跑、奔跑，直至圓夢那一刻。偶爾停步回首，看人生萬千風光。



中國語文菁英計劃
陳貝玲(左)與好友
分享得獎的喜悅



校友林嘉慧(前排正中)享受醫學生涯

意義非凡的中大醫學院醫學生獎學金

2013-14年度中六畢業校友林嘉慧

過去這一學年，我在中大開展了新生活，認識了很多新朋友，參加了不同的活動，擴闊了我的知識領域。當中令我最感恩的是獲得善衡書院的醫學生獎學金，金額為每年十萬港元。若學業成績持續表現理想，將可領取這筆巨額獎學金至畢業年度，即合共六十萬元之多。獲得獎學金除了減輕家人的負擔，也促使我更用功的學習，更積極的參與課餘活動，如社區健康檢查、協辦新生輔導營等活動。我珍惜每個學習機會，但時間必須分配得宜，以兼顧學業和課餘活動。這獎學金計劃也讓我有機會和書院教授、院長及捐款人何醫生交流，實對我的學習和人生大有裨益。在此，我亦感謝「主恩」對我的栽培，讓我可以實現夢想。

游泳隊成為飛魚之夢

迦密主恩中學游泳隊於1996年成立，不覺間，很快已過了十九個年頭。主恩游泳隊成立有三個目的：培養同學對游泳的興趣、改良他們的游泳技術、以及讓他們藉著參加校際比賽學習挑戰自我。

回望這些歲月，感恩不盡。每學年體育老師都積極鼓勵同學參加泳隊，儘管實際加入的人數不算踴躍，但每年最少有十多名忠實隊員全力參與游泳活動和比賽。最值得感恩的是：有隊員連續六年沒有間斷參與泳隊活動；有些隊員即使未有獲獎，仍然熱情投入校際比賽，這種體育精神實在難能可貴。

感謝天父的帥領，經過隊員長期艱苦的練習，最近七年主恩游泳隊於校際游泳比賽都能取得理想成績：女子甲組曾先後獲得兩次全場殿軍、兩次全場季軍、一次全場亞軍；去年女子丙組勇奪全場冠軍；而今年女子乙組勇奪全場冠軍。願榮耀歸給天父。



2014校際游泳比賽女乙全場冠軍

近期公開賽佳績

主辦機構及比賽項目

中國語文菁英計劃
中外作家詩文朗誦比賽
全港青年演講比賽
今日香港與當代中國辯論比賽
英文虎報通識英文寫作比賽
南華早報校園記者計劃
趣味科學比賽 — 聚生輝
香港青少年數學精英選拔賽
全國華羅庚金杯少年數學邀請賽(香港賽區)

獎項

菁英獎季軍、最佳口才大獎、即席演講季軍及即席辯論季軍
冠軍
優異獎 (2名)
最佳辯論員
季軍
優異獎
高級組：輕量級一等獎、重量級二等獎 低級組：輕量級一等獎
二等獎 (2名)；三等獎 (1名)
三等獎 (1名)、優異獎 (3名)

主辦機構及比賽項目

香港中學生物奧林匹克比賽
SolidWorks 3D設計比賽
國際機械奧運會
香港機械人搶包山比賽
校際游泳比賽
學界田徑錦標賽
西貢區分齡田徑比賽
慈善校際音樂影片比賽
香港弦樂紫荆盃大賽
香港復康會無障礙城市定向

獎項

一等獎(3名)、二等獎(11名)、三等獎(3名)、優異獎(12名)
季軍
7冠、6亞、7季及4殿
殿軍
3冠、1殿
1冠、3亞、3季
2冠、5亞、2季
創意組冠軍
中提琴公開組：金獎
無障礙大獎(2個)、智慧大獎(2個)

「主恩」生活點滴

English Speaking Activities

Speak up! Speak Out!

The Toastmasters Youth Leadership Programme is a wonderful opportunity for students to learn how to give great speeches with confidence. The programme consists of eight, two-hour sessions on Saturday mornings.

During each session, a different Toastmaster presents a workshop on a topic which can range from "How to give impromptu speeches" (called Table Topics) to "How to control fear". This is definitely not a series of lectures as every student gets assigned a different role at each meeting.

Except for the workshop, the whole meeting is student run. While some students will give prepared speeches or table topic speeches, others will evaluate the different speakers. As this programme is also a leadership programme, students take charge of all the leadership roles e.g. Chairperson, Toastmaster of the Meeting (MC), Timekeeper, A-h Counter (who keeps track of every speaker's unnecessary sounds) and Table Topic Master. The last session is reserved for a competition where students can show off what they have learned.

至「正」校園文化推廣計劃

引導同學尋找自己生命的主題，邁向正確目標人生，是學校近年工作的重點。為此，輔導組透過參與至「正」校園文化推廣計劃，為同學提供一系列至「正」健康校園活動。頭炮活動為至「正」周會，旨在推動同學為自己訂立目標，並帶出正向心理的主題。此外，還有專為初中同學而設的至「正」生命小組及至「正」的一課。其中，至「正」的一課讓學生透過藝術創作自由地表達自己的強項。學生作品創新，值得欣賞。壓軸活動由六個不同的學校功能組別合作舉辦至「正」攤位遊戲活動，透過多元化的遊戲，向同學進一步推廣愉快、健康的生活訊息。上述活動，讓學生發掘自我潛能，並探索如何達至快樂及有意義的生活。本計劃有助學校建立正向校園文化，提升學生的正面價值觀、毅力及抗逆力。



First Toastmaster Meeting



Forensic Science Programme (Whose blood is it?)



至「正」攤位遊戲

不一樣的福音周

本學年福音周的主題為「G-Market」，目的是希望同學不要被花花世界事物所蒙蔽，應把目光放在耶穌基督和祂的救恩上。福音周活動豐富，正生書院陳兆焯校長應邀在佈道會分享不一樣的生命見證，此外還有其他多元化的節目，包括福音話劇、福音攤位、福音烹飪、師生球賽、福音茶座等活動。

透過福音周活動，同學得以思考救恩。上帝所創造的人就如寶貴的珍珠一樣，是「上帝看為好的」，何以我們會失落了這份從神而來的尊榮和恩寵，珍珠究竟掉在哪裡？在尋找珍珠的旅程中，同學有機會重新檢視自己的生命。感謝神！福音周



福音烹飪



午間詩歌分享、榮耀歸予上帝

生涯規劃

升學就業輔導組(職學組)按各級同學的需要，安排不同的生涯規劃活動，引導同學了解個人的興趣、能力、性向，從而作出適當的升學及就業選擇。職學組所舉辦的活動十分多元化，其中包括講座、生涯規劃課程、規劃人生工作坊、參觀本地及境外大專院校及公司、商界實習經驗、校友計劃，以及個別輔導服務和家長講座等活動。

為幫助同學掌握最新升學和就業資訊，本年度職學組增設多個工作項目：在學校網頁設立職學資料庫、舉辦校本職學博覽會、出版職學通訊、職學e通訊，以及在圖書館設職學角。此外，職學組也為初中同學編訂「我的人生規劃紀錄冊」，又為高中同學舉辦模擬面試，餐桌禮儀工作坊及升學錦囊等活動。期望透過活動和服務，讓同學更



生涯規劃工作坊

了解自己的人生方向，為自己升學或事業發展作好準備，讓自己的潛能得以發揮，活出有意義的人生。



開校年份：1998年

法團校董會成員：

辦學團體校董：陳偉生博士(校監)、許賢發博士OBE,JP、文子方先生、陳世和先生、趙美真博士、徐奇榮先生、梁自就先生、關繼祖教授(替代校董)

校長校董：郭永強先生MH,JP

獨立校董：胡麗芳女士

教員校董：崔志強老師、

家長校董：張志明先生、

陳凱茵副校長(替代校董)

曾國新先生(替代校董)

校址：新界大埔太和路10號

電話：2653 9786

傳真：2653 2583

網址：<http://www.chw.edu.hk>電郵：mail@chw.edu.hk

學校每年都會為學生安排不同的外訪交流活動，除拓展學生視野之外，還讓學生的學習不囿於課室內，將課堂延伸至不同的環境，使課堂所學更具體化，讓知識更鞏固。本學年內地交流團計有：中三全級的「韶關丹霞山地質地貌及生態保育之旅」、其他科組的「湖南省城市設計與環境保育之旅」、「南京歷史文化探索之旅」、「上海蘇杭經貿文化考察之旅」、「探索科技發展之旅」等。另外，學校亦為有意到台灣升學的同學安排了「台灣大專校園體驗之旅」，讓他們實地了解當地學習及生活的情況。

本學年學生的出團總人數達250人。通過不同的交流活動，師生們也能開闊眼界，透過實地考察，更可了解國家的發展和挑戰多一點，從而反思個人的承擔和責任。



📍 汕頭市私立廣廈學校到訪

去年4月我校全體中三師生訪問汕頭市私立廣廈學校，得到該校的熱情接待。今年2月初，廣廈的50多位師生回訪本校。在四天的行程中，首、尾兩天安排在本校交流及聽課。廣廈同學第一天下午甫到步，便與本校同學綵排文藝晚會節目，兩校同學一見如故，互相切磋交流學習，一起籌備當晚盛大的文藝晚會。雖然預備時間只有數小時，但是文藝晚會的節目精彩絕倫，節目包括有舞動合唱、英詩朗誦、普通話對誦、花式跳繩、現代舞、書法、雕剪貼畫及武術表演等，最難得是大會司儀及各表演項目都有兩校學生同台演出，互相配搭，甚有默契，贏得在座的師生、家長、校監、校董及嘉賓們的熱烈掌聲。是次交流讓兩地學生通過協作，互相認識，建立兩地情誼，為大家留下美好的回憶。



郭小燕校長致送紀念品予本校





📍中三「韶關丹霞山地質地貌及生態保育」考察團

每年中三級內地考察均讓同學們對國家帶來新的認識，亦為學生的成長帶來深刻的經驗。今年的考察主題是「韶關丹霞山地質地貌及生態保育」。我們於4月1日至3日走訪韶關丹霞山，考察過陽元山及天生橋、臥龍崗原始森林景區內的九龍亭、蝴蝶谷、臥龍崗及丹霞山地質博物館、錦石岩等名勝。這些名勝不單承載了丹霞山的歷史文化，還讓學生看到她作為世界自然遺產對當地民生、經濟及環境帶來的機遇和挑戰，更重要的是認知經濟發展與生態保育之間要作出平衡是絕不容易的。另外，透過探訪當地民居及實地觀察，同學們更深刻了解居民的生活方式及旅遊業發展對他們的影響。

📍「2015年南京歷史文化探索之旅」

本年5月1日至5日，本校10位中四選修中國歷史的同學參加由教育局主辦之「2015年南京歷史文化探索之旅」，認識中國歷朝古都南京的歷史與文化，並了解中國近代重要歷史事件和人物。豐富的行程讓同學們親歷其境般探討歷史課題，令學習倍添意義。



📍台灣升學考察 開拓學生眼界 思考多元出路

因應近年中學畢業生對前赴台灣升學的興趣日增，郭校長及陳凱茵副校長於去年12月隨大埔區中學校長會舉辦的「台灣升學考察團」，參訪六間大學，並與大學校長們商討收生安排及校長推薦計劃，為有意台灣升學的同學鋪路。

校長回港後與老師及高中同學分享此行的見聞，並促成了「台灣大專院校體驗之旅」，由升學老師帶領二十多位高中同學，於四月復活節假期期間，親身了解台灣大學的升學途徑、當地文化和體驗不同學系的上課情況，同學不但增廣見聞，還對他們日後訂立學習方向起了積極的作用。



學生分享

台灣資訊科技的發展蓬勃，這對修讀資訊科技的同學來說，是一個很好的學習地方，亦對有意從事相關行業的同學有一定的吸引力。

5D 謝國安

台灣人都很親切，有禮貌，作為一個遊客，我可以感受到當地人都很有人情味。而且台灣的街道十分乾淨，但街上的垃圾桶很少，可見他們的自律性。當然，若到台灣升學，學費較便宜也是一個吸引的地方。

5D 鄭偉鏗

我們參觀的大學佔地廣闊，設備也相當完善先進。印象深刻的是中原大學特意找來香港僑生分享在台學習及生活情況，又解答我們的疑問；景文科技大學為我們安排了曲奇製作學習體驗，及與當地的大學生深入交流。

5C 何婉雯

迦密梁省德學校



開校年份：1979年

法團校董會成員：

辦學團體校董：陳世和先生(校監)、楊霖龍教授、洪國智博士、魯維康醫生、翁信固先生、羅啟康校長、李兆波先生、陳漢榮先生(替代校董)

榮譽校董：梁省德太平紳士MBE BBS

教員校董：潘智輝老師、鮑偉暉副校長(替代校董)

家長校董：何建婷女士、陳翠蘭女士(替代校董)

校址：九龍觀塘順安邨第二號校舍

網址：<http://www.clst.edu.hk>

校長校董：李小娟女士

校友校董：李景昌先生

獨立校董：車珮珊小姐

電話：2342 2455 傳真：2343 8678

電郵：office@clst.edu.hk

發展校本銜接課程 建築學習橋樑

為了幫助學生克服在不同學習階段上所遇見的困難，讓學習更具成效，本年度我們致力尋找發展校本銜接課程的方向。小幼方面，學校以兒童成長和心理需要作考慮；透過小幼課程調適，幫助小一學生盡快適應新的校園生活。我們在基督教及生命教育課程中，回應學生在學校常規、人際關係、自理能力上的需要，設計合適的課堂學習活動及延伸活動，幫助初小學生儘早融入小學生活。中、英、數課程領導與區內不同友校協作，進行觀課、試教及教師專業交流活動，實地體驗幼稚園的綜合主題課及分組活動情況，了解幼稚園學生的學習方式、能力及程度，並安排幼稚園高班學生參與小學模擬課堂，探討和了解幼小之間在學習能力上的過渡需要，為初小課程調適提供思考方向。

高小方面，同學們由小六升讀中一，需要時間適應新課程的要求和學習環境的轉變。學校期望透過高小課程的調適和發展，幫助學生在升中前能作好準備，有信心掌握所學。學校課程領導與區內數間中學進行專業交流，以中國語文、英國語文、數學和常識四個科目為協作平台，探討如何設計適切之高小課程，促進中、小學在課程和學習上的銜接。

我們與夥伴學校教師按指定課題為本校學生度身設計校本課程，提供初中的學習經歷，以支援升中的需要，在有關知識與技能上作好準備，為未來學習奠定良好基礎。

本年度小幼協作交流活動一覽表：

課程範疇	課題/學習重點	夥伴學校
中文課	《天亮了》 (認字及分組創作童詩)	善一堂安逸幼稚園
綜合課	《我快要升小學了》 (討論升小一的疑慮及解決方法)	善一堂安逸幼稚園
綜合課	數學主題課、圖書館活動、曲奇製作	順安幼稚園
綜合課及 自理課	主題課（操數）、自主分組活動 (建立自理及自學能力)	禮賢會順天幼兒園



本年度中小協作交流活動一覽表：

課程範疇	課題/學習重點	夥伴學校
中國語文	家傳戶曉的人物（敘事寫人）	寧波公學
英國語文	Instruction & Rules (Imperatives)	寧波公學
英國語文	School life (說話技巧訓練)	基督教中國佈道會 聖道迦南書院
數學	三視圖（俯視圖、側視圖、正視圖）	基智中學
科學探究	死海之謎（探究「密度」的概念）	堅樂中學
環境教育	Environment Studies (Body Parts & Weather)	寧波第二中學
通識課	專題研習入門 (訪問技巧和擬定問題的方法)	高雷中學



寧波公學老師透過教授家傳戶曉的《木蘭辭》，引導我校學生敘事寫人。

寧波第二中學黃景鴻校長也來擔任教師，給我校學生上了一節環境教育課。

學生在中學實驗室進行科學探究，特別投入。



小幼校長和老師們進行專業對話。

中小教師一同交流英文科課程與教學。

中學同學協助同學們怎樣進行專題研習。



小朋友和
校長老師們
來個大合照

我校老師
實地教學，了解幼小
學生的學習能力和表現。

神同在的校園生活

「讓小孩子到我這裏來，不要禁止他們。」（太19:14）我們重視「迦密」的孩子自幼能在神的話語中成長，因此每天早上，透過「親近天父」時間，老師與同學一起分享神的話語，彼此代禱；透過周會和成長課，將聖經的真理教導學生；透過福音營、福音周，幫助學生更多認識神。

家長方面，我們舉辦了家長早讀會及家長樂園，校長、老師、駐校牧者與家長一起閱讀文章，分享教養子女心得及認識聖經真理。我們期盼透過不同的家校及堂校協作活動，讓學生和家長也能在校園生活中認識神。



忠主善群的服務學習

幫助學生學習如何「善於以愛待人」和「勇於面對挑戰」，多元化的群性發展活動是十分重要的。本年度，同學透過參與校內及校外所舉辦的活動及社區服務，培養關心社區、愛人如己、樂於服務的態度。同學透過參與由新界校長會所舉辦的「接待國內學生在家住宿計劃」、協助社區舉辦「睦鄰和諧共融社區嘉年華」攤位活動、售賣女童軍獎券、賣旗活動，探訪長者服務等，從中學習設身處地為他人着想，主動服侍，實踐「善於以愛待人」的迦密精神。



祝福滿載的學習成果

本年度，同學們在不同的校外比賽中，獲取了不少優異的成績。老師和同學於課後努力練習，在比賽前認真準備，在勞碌撒種後，得美好收成，確是可喜可賀。在未來的日子，同學們會繼續努力，再接再厲，迎接各項挑戰，在不同的比賽和活動中爭取更卓越的成就。





開校年份：1986年

法團校董會成員：

辦學團體校董：陳趙美真博士(校監)、梁誌邦醫生、陳燕萍博士、陳偉生博士、陳以誠醫生、王俊傑先生、容玉儀女士、趙家碩先生(替代校董)

榮譽校董：梁省德太平紳士MBE,BBS

教員校董：衛瑞玲副校長、陳靜琼主任(替代校董)

家長校董：何萬輝先生、尹建華先生(替代校董)

教育顧問：

資訊科技及閱讀：黃寶財教授 音樂及教育：陳永生校長 行政及教育：陳世和先生

校址：新界沙田顯徑邨

電話：2695 4796 傳真：2601 9441

網址：<http://www.calps.edu.hk>電郵：info@calps.edu.hk

管絃樂隊



敲擊樂隊

心弦音樂會

一年一度的心弦音樂會已於5月15日圓滿舉行。當天超過三百多位家長及學生到校參觀，使整個禮堂都座無虛席。同學努力的演出，老師辛勤的訓練，再加上家長鼎力的支持，使整個音樂會充滿着愉快的氣氛及熱烈的鼓掌聲。盼望同學繼續努力學習，再創高峰。

小提琴隊

大提琴

我很用心呢！



牧笛隊

開心的高年級合唱團

口風琴隊

低年班合唱團

兩校師生在校舍前合照

北京學習之旅

本校於3月30日至4月3日舉行「北京歷史文化交流團」，全團5位老師及40位學生。重點在與北京市望京實驗小學進行全日交流，包括家訪及在學生家中晚膳。整體能提升學生的學習態度，並對北京的歷史和文化有更深的認識。



中文課堂：讀準，讀通，讀懂，背誦



本校學生介紹學校

兩校校長簽署姊妹學校證書

在校午膳

感謝二十個接待家庭
晚上接待回家晚膳

兩校校長簽署姊妹學校證書

兩校校長簽署姊妹學校證書



感謝家長送機

感謝二十個接待家庭
晚上接待回家晚膳

常識課堂 - 力學



兩校學生互贈禮物

其他消息

西方舞隊

西方舞隊同學於本年度學校舞蹈節，小學西方舞高年級組(小五至小六)榮獲優等獎及編舞獎；高年級組(小三至小四)榮獲甲級獎。同學平日用心練習，比賽時表現卓越，謹此恭賀西方舞隊同學。

沙田區中小學辯論比賽

本校四位同學與聖公會曾肇添中學四位同學組成一隊，於沙田區中小學辯論比賽其中一場取得勝利，並奪得最合拍獎。是次參賽同學均來自沙田區的知名中小學，本校學生從比賽中獲益不少。

畢業禮

2014-2015年度第29屆小六畢業典禮於5月2日在鄉議局大樓大劇院圓滿完成！當天邀請到迦密主恩中學創校校長樓曾瑞先生蒞臨訓勉及頒授畢業證書。

英文話劇組

本校的英文話劇組同學在香港學校戲劇節中獲得傑出演員、傑出舞台效果及傑出合作獎。

CYC傑出團員

恭賀本校六望班梁沁如同學獲選為公益少年團沙田區傑出團員，於暑假期間與其餘十七區得勝者代表香港前往韓國交流。

手球隊

恭賀本校的手球隊勇奪全港小學校際五人手球比賽季軍及全港小學簡易運動手球比賽亞軍及季軍。

普通話獎

本校的同學代表在「沙田區小學生普通話擂台賽」中的問答擂台取得季軍。

親職教育課程

感謝家長們踴躍出席本年度「親職教育課程」，家長們投入活動及用心聆聽，目的是同心教育孩子。本年度共有144位家長修畢課程，在此恭賀各位畢業家長。

低年級合唱團

本校的低年級合唱團在第67屆香港學校音樂節外文歌曲組中取得亞軍。



本校的同學代表在「沙田區小學生普通話擂台賽」中的問答擂台取得季軍



本校的西方舞隊在第五十一屆學校舞蹈節中獲得優等獎及編舞獎



二十間參賽中小學合照



台上合作無間



正方本校獲勝及最合拍獎

全體主禮嘉賓合照



傑出演員獎



舞台合作獎

CYC獲得粉橙章團員



CYC沙田區傑出團員



2015簡易運動手球比賽亞軍及季軍



本校的手球隊勇奪全港小學校際五人手球比賽季軍



本校的低年級合唱團在第67屆香港學校音樂節外文歌曲組中取得亞軍



親職教育課程畢業禮

東埔寨迦密國際學校



សាខាគម្ពុជាការិស៊ីមេនីកូមូ
迦密國際學校
KURMUL INTERNATIONAL SCHOOL



「要常常喜樂，不住的禱告，凡事謝恩；因為這是神在基督耶穌裡向你們所定的旨意。」（帖前五：16-18）

《凡事謝恩》

感謝主每天的看顧，帶領學校踏入第四個學年，讓更多孩子有機會接受基督教教育。我們已開至小五，共八班；小一、二及小四每級兩班，小三及小五各一班，學校現有204名學生。我們於2011年9月首次招收的小一、小二兩班學生，現在成為了學校的大哥哥大姐姐，大部份當了學校的風紀隊員，協助維持學校的秩序和照顧學弟學妹。

學生的人數增多了，我們的教職工團隊也擴大起來。在這個迦密的大家庭裡，我們共有21位同工。參與教學的本地同工共11位。連校長在內，我們有5名海外老師，分別任教中文及英文。餘下的5位是我們的會計文員、文員助理、司機叔叔和兩位工友嬸嬸。我們還有來自宣教會的一位香港宣教士和一位本地校牧，及循理會的菲律賓籍宣教士義務協助學校的福音工作和任教「生命教育」。無論我們是柬埔寨人、香港人、菲律賓人、新加坡人或是巴基斯坦人，大家都是同心合意地服侍主所愛的孩童，冀望我們孩子的身量與智慧一同增長，身心靈得到均衡的發展。



身

我們大部分學生來自低收入家庭，全校只得4名學生的家庭有能力負擔全額學費，其餘的均需要資助，當中有四分之一的學生接受學校提供的免費教育。衷心感激來自教會、弟兄姊妹及友好的愛心奉獻，讓孩子有書讀。

學費的問題解決了，可是一般家庭的生活仍很艱難。一些學生可能因家庭的供應不足，缺乏成長中所需的營養，顯得比較瘦弱，容易生病。當中有兩名女生更因血虛而經常頭暈不適，還有好幾個孩子的高度和重量好像年年如此，不長高也不發育。不少學生每天沒有吃早餐，空著肚子來上學。感謝主，我們得到一點捐款，逢星期一可以給學生每人一隻雞蛋，或一盒牛奶、麵包。學生們會懷著感恩的心向我們說「Thank you, teachers」。我每次聽到他們的一聲多謝，我的心總會感動起來。孩子們要學的是「凡事謝恩」，他們漸漸學會了。

感謝多個醫療隊來訪，他們的服侍提升孩子對自己健康和衛生的關注。12月東區尤德醫院醫療短宣隊在校兩天替學生作身體檢查及洗頭去頭蟲。他們也安排健康講座教學生洗手的正確方法和發育期生理變化的知識。



12月更有從本地及澳洲來的牙醫檢查學生的牙齒。許多孩子的蛀牙嚴重，乳齒掉了對孩子的影響不大，可是恆齒都壞得很，我們也無能為力，只可以做到的是提醒他們早晚刷牙，吃了甜的東西要漱口。為此，我常常請訪客不要給孩子任何糖果作禮物，免得「後患無窮」。

心

培育孩子全人發展是我們的使命，盼望我們的學生不但身強力壯，而且心智成熟。為豐富學生的學習經驗，除了日常的課堂教學，我們在每天的早會有特別的主題，所有老師輪流負責。星期一升旗禮後有新聞簡報，使學生多關注時事。星期二由本地老師主持，曾介紹柬埔寨的地理環境、名勝古蹟；也講及世界的偉大發明，如計算機、電話、電腦；有些老師藉柬文的故事書帶出一些人生道理。星期三由校長主持，介紹名人事蹟，本學年以天生沒有四肢的Nick為主，灌輸積極的人生觀。星期四則由英文科老師負責，以英語說德育故事。星期五我們講聖經故事，並安排學生讀經和作簡單的分享，最後以祈禱結束。

感謝牧者送來英文兒童聖經及Nick的圖書，有助我們組織早會的教材，當中的插圖和漫畫很適合我們的學生。在資源有限的環境下，對我們來說這些都是無價寶。

此外，我們的課程沒有視藝這一科，「美育」的培養是有所不足。短宣隊來校時，通常在活動安排上我都請他們教學生畫畫、做手工，以補我們的不足。感謝訪校的朋友給我們的學生很多創作的機會，讓孩子在德、智、體、群、美方面有均衡的發展。



靈

學生除了透過每週兩節的「生命教育」課和星期五早會的聖經信息認識基督教的信仰外，還可以從參加詩班、笛子班和舞蹈班學習以詩歌、音樂、舞蹈讚美上主。今年的復活節，他們以「Above All」的樂曲跳出優美的舞姿，並以悅耳的歌聲唱出「Lord, I Lift Your Name On High」和「有一位神」，高舉主名。

星期六學生和學校鄰近的孩子也可來學校參加由柬埔寨宣教會森速堂主辦的「Smart Kids Club」。當中有聖經講解、詩歌唱頌和手工製作等。孩子從小就有機會學習聖經，這是何等大的福氣。

感謝短宣隊的到訪，在詩歌、聖經的教導上令學生有更多的體驗。一些教會還安排福音晚會和家長講座，讓家長有機會聽聞福音，也能認識如何培育子女良好品格和生活習慣的方法。香港宣教士黃建成醫生夫婦和本地學醫的弟兄姊妹以「建立健康、快樂與和諧的家庭」為主題，每月一次安排講座給我們的家長和作義診。衷心多謝來自香港、新加坡、澳門和澳洲的教會、學校和弟兄姊妹親身到來參與事奉，給我們不少鼓勵與支持。

時光飛逝，這個學年已過了八個多月，還有一個多月又放暑假了。暑假過後，我們的班級會開至小六。2016年我們會開辦中學，有關課程的設計，校舍的規劃等，一切有待籌備，但殊不簡單。讓孩子在知識、情緒、品格和心靈得到均衡的發展是我們的心意，願他們將來成為國家的棟樑，貢獻社會。求主加力及賜聰明智慧，使我們所作的都合乎祂的心意。





校訓：「教養兒童，使他走當行的道，就是到老他也不偏離。」 箴言22章6節
使命：培養兒童「學會學習」、「與人溝通」、「獨立思考」、「解決問題」和「表達的能力」，讓兒童自幼養成良好的生活習慣和學習基礎，積極發展幼兒全人教育。

校監：許賢發太平紳士OBE,JP 校董：姚鴻志先生、鍾叻拉女士、
教育顧問：邱可珍太平紳士MH,JP 鍾雅慧博士、張穎嫻女士
校長：陶敏兒女士

校址：正校—九龍塘窩打老道103號地下 電話：2337 0072 傳真：2337 9798
分校—九龍油塘邨第5期平台（澤美閣） 2348 9699 2348 9711
網址：<http://www.cyckgn.edu.hk> 電郵：cyckgn@netvigator.com



「我與孩子的約定」

陶敏兒校長

「記得多回來探校長呀，校長好掛住你們啊！」這是在畢業生親子福音營中與百多個孩子的約定，猶記得他們第一天上學的日子，轉瞬間三年多了！

眼角泛著淚光中看著我眼前的每個孩子，你們實實在在的在我懷中、眼中、心中成長了！無論在我眼前的一群，或是偶爾在街上碰上的每一個，他們無論智慧與身量，人和神喜悅的心確實增長不少！我心中期盼，在踏入未來的另一個階段，你們不要忘記父母的訓誨，師長的教導，以信心，帶著笑容，老師們的祝福，在天父的帶領下，勇敢步向前！

輕聲告訴你們：我相信在未來的日子，我心欣喜能有幸成為你們的校長，有一天我會對坐在我隔鄰的人說：「你看見台上那年輕人嗎？他是我的學生啊！」我以你們為榮！

「記得多回來探校長呀，校長好掛住你們啊！」

聯校畢業班親子福音營



復活節音樂會



迦密村潮人生命堂

迦密村潮人生命堂位於迦密村街七號舊迦密中學內，2015年11月8日下午三時假母會尖沙咀潮人生命堂舉行復堂三十五週年感恩禮拜。歡迎大家一起出席，數算主恩！

以下簡介本堂對兒童及青少年的牧養工作：

教會自2009年起，便透過AWANA以拓展兒童事工，這個多元化學習，包括：遊戲時間、研讀時間、小組時間，以幫助兒童認識聖經真理、學習團隊精神、溝通技巧和建立自信以裝備及訓練兒童立志在基督的真道上紮根。

藉AWANA，教會更接觸了很多新家庭，招聚了不少在教養孩童上充滿挑戰的家長，因此，我們也跟著成立家長小組，成為彼此的守望者，也慢慢將福音介紹給他們。

除此之外，教會在暑假期間，著力培育大專生的靈命塑造，這個稱為「離迦出走」的青少年門徒訓練計劃至今年已踏入第四屆，透過查經、靈修、社區服侍、以致出外宣教體驗，讓年青人親身經歷第一手信仰，以致有力量面對升讀大專後的各種挑戰。



編者語

「因為萬有都是本於祂，倚靠祂、歸於祂，願榮耀歸給祂，直到永遠。阿們。」（羅11:36）

「有人靠車，有人靠馬，但我們要提到耶和華我們 神的名。」（詩20:7）

但凡成熟的企業，承傳從來都是重點關注的問題，為的是希望企業能生生不息地延續下去。隨著歡慶創會五十周年，本會亦同時思索「異象與承傳」——如何在往前的路上，繼續肩擔神給我們的託付？也談異象與承傳，是因本會寶貴那從神而來的異象，深願神繼續使用本會，把福音真理見證出來，成為神賜福的管道，以致榮耀歸給神。本期通訊出版組走訪了「異象承傳組」組長文子方長老及本會主席關繼祖教授，闡述本會承傳異象的事工方向。兩位董事特別提及「禱告」的重要性。無獨有偶，本期訪問迦密梁省德學校李小娟校長，她的見證也說到怎樣以「禱告」經歷神的信實。禱告能推動神的工作，成就神的旨意。我們期望這些分享和見證，能激勵讀者一同祈禱，願神的名被人尊為聖，願神的國降臨，願神的旨意通行在地上。

讀者如對本期通訊內容有任何寶貴意見，歡迎聯絡本會賜教。

謹祝

主恩滿溢

通訊出版組

本會消息

會員欄

1. 五十週年會慶

蒙神恩典，五十周年會慶各項活動，已圓滿結束（詳見本刊第8至14頁），衷心感謝所有參與的人士，包括屬校上下全人、所有本會會員及主內一眾好友。

2. 五十周年會慶捐獻者芳名錄

蒙神恩典，自五十周年會慶開始以來，本會事工獲眾多友好及屬校老師、校友的認同，愛心捐獻支持本會本地及境外教育事工，為神厚賜這許多的樂捐者，本會不勝銘感。五十周年會慶捐獻者芳名請參本刊40至43頁，如有錯漏，祈請指正。

3. 異象承傳祈禱會

為加強本會同工對本會辦學異象的領受和承傳，未來本會定期舉行「異象承傳祈禱會」，歡迎本會同工，包括屬校校監、校董、校長與老師參加。首次祈禱會已於5月9日(六)上午假迦密聖道中學舉行（詳見本刊2至6頁「異象與承傳」）。

4. 迦密中學龔錦添校長榮休

龔錦添校長將於本年八月底榮休。校長在迦密中學事奉逾三十五年，秉持教育異象，忠心事主，深受師生和家長愛戴。為向龔校長致意，本會於6月18日晚上假迦密中學，為龔校長舉行簡單歡送晚宴，並同時歡迎離任的迦密老師繼續參與本會工作舉行歡迎會。祝願龔校長在未來的日子，生活美滿，恩上加恩。

3. 新入職教職員異象分享會

本會藉辦學傳福音，一直注意持守及傳承基督教教育的辦學異象，為此本會培訓發展組將於本年8月22日(六)上午，假九龍何文田忠孝街55號迦密中學，為新入職同工舉行「新入職教職員異象分享會」，歡迎本會會員及駐校教會同工參加，報名請聯絡本會教育幹事黃珮珊小姐。

教育欄

1. 徵召教師到境外提供教育服務

柬埔寨國際迦密學校徵求有志提供境外教育服務的同工，包括長期或短期的教師，以進行師資培訓、課程策劃和課堂教學；有興趣參加或欲瞭解詳情的教育同工可聯絡本會教育幹事黃珮珊小姐。

2. 支持教職員、駐校教會同工接受基督教教育及青少年事工課程裝備

本會為支持屬校教職員及伙伴教會同工深造基督教教育及青少年事工課程，由2012年起，每年撥備港幣五萬元作為有關進修的津貼。同工可在進修課程前兩個月提出申請，並於課程完成後，把學費收據交回本會批核。合資格的申請人最多可獲三分之二學費的津貼。如有查詢，請聯絡本會教育幹事黃珮珊小姐。

代禱欄

- 感謝主賜恩本會各屬校的發展，願主保守教職員得智慧和能力，提供優良的基督化全人教育；學生得以在智慧、體能、靈命和人際關係上全人成長；家長能按聖經真理教養子女。
- 感謝主開廣我們藉教育服事的視野，感動我們關注國內和其他有需要支援地區的教育需要，願主興起我們慷慨分享，關愛貧苦學生，又促進迦密學校的學生到當地體驗和服務，讓眾人一起在愛心服事中成長。
- 感謝主保守柬埔寨迦密國際學校開展順利。願主厚賜黃潔珍校長智慧與能力，領導學校發展，老師和同工同心協力培育當地的孩童，讓他們在主恩中成長。

五十周年捐獻人芳名錄

(截至5/6/2015)

「因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。神能將各樣的恩惠，多多的加給你們，使你們凡事常常充足，能多行各樣善事。如經上所記：『他施捨錢財，賙濟貧窮，他的仁義存到永遠。』那賜種給撒種的，賜糧給人吃的，必多多加給你們種地的種子，又增添你們仁義的果子。」

(節錄《聖經》哥林多後書9章7-11節)

Billiongroup Technologies Limited	CHEUNG PO CHE	Kung Kam Tim	Leung Fuk King	So Wai Yan
CHARACTER TRADING LTD	Cheung Shuk Lan	Kung Kwok Kin	Leung Hoi Yee Karen	SO YU BIK
Christian Caleb Health Care Centre Limited	Cheung Siu Ching	KUNG MAN HUNG	Leung Lok Fung	Sung Yi Lok
Christian Youth Centre Kindergarten and Nursery Limited	CHEUNG WAN KIN	Kung Oi Yu	Lotus Leung	Sze Ping Francis
Evangelize China Fellowship Holy Word Church Limited	Cheung Yiu Kwong	Kung Wah Hung	Leung Man Kai	SZETO SAU
Evercom International Limited	Ching Tsz Kui	Kwan Joseph Kai Cho	Leung Ngai Mou Yin Justina	Tam Bik Wan
Evercom Metal & Plastic Mfg. Ltd.	Chiong Chung Hung Arthur	Ken Kwan	Leung Oi Yi	Tam Ming Fai William
Golden Orchid Limited	AMY CHIU	KWOK FU KEUNG	Leung Pui See Patsy	Tam Yee Wan
Hong Kong Music Publisher	FRANCIS CHIU	KWOK FU WAH	LEUNG SHUN CHEE	Tang Chi Tat
Kelvin's Physiotherapy Limited	JESSICA CHIU	Kwok Ho Choi	Leung Wai Fan	Tang Hon Man
Quantum Lighting Products Limited	Chiu Ka Sek	Kwok Lai Har Nicole	Leung Wai Fan Fanny	TANG KAI PING ANDY
Technotrade Manufactory Limited	Chiu May Chun Helen	Kwok Wing Keung	Leung Wing Hang	Tang Lai Wah
The Alison Lam Foundation Limited	Chiu Sin Nin	Kwok Yin Wai	Leung Wing Yi	Tang Yi Tat
The Incorporated Trustees of Carmel Tai Yuen Church	CHIU WAI YIN ANISSA	KWOK YUEN LING	LI FUK LUNG BRUCE	TONG MAY PO MABEL
Tsimshatsui Swatow Christian Church	CHO KA ON	Kwong Ham Ying	LI HANG SHUN	TONG MEI YAN ALICE
Vital Health Limited	Choi Sau Fong	Michael Kwong Man Hoi	Li Kam Pui	Douglas Tsang
Young Fashion & Shoes	Choi Sau Lin	Kwong Tung Ying	Li Lai Lu	KAT TSANG
Au Ka Yi	Siu Fun Choi	KWONG WAI MAN	Li Lai Wo Wally	Tsang Mei Shan
Binnie	Choi Wing Mui	Kwong Wong	Li Po Ching	TSANG SHAN SHAN
CARINE CHAN	Chow Cheung Man	LAI CHI SHING	LI WING KIN	Hally Tsang, Yuk May
Chan Cheuk Man Tommy	CHOW HOI MING	Lai Lai Kai	Li Yan Yan	Tse Chi Wai
CHAN CHI KUEN ALAN	Chow Kuk Shing	LAI LAI YU, IRIS	Liang Diana Szu Yee	Tse Ka Yuk
CHAN CHI MING	CHOW MING HO	LAI SAU KING	LIN LAI CHU	Tsoi Hoi Hung
Chan Choi Ying Virginia	CHOW SIU YUNG	Lai Siu Ying	Liu Ka Bo	TSUI CHOI YEE
CHAN CHUN WING	CHOY CHAK HUNG	LAI WING HAN	LIU SHUK MAN	TSUI KAI WING
Chan Hing Wai	Choy Oi Ian	Lai Yau Ching Elise	Liza	Tsui Kwan Ping David
CHAN KA LAI GLENIS	Choy Yim Lai Emily	Lam Chi Wai	LO KA YIN	Tsui Kwok Lai
Chan Ka Wah	Antonio Chu	Lam Ching Lai	LO KUK HEUNG	Wai Shiu Kee
Chan Ka Wah Florence	Chu Fun Wing	Lam Ching Mei	LO SHUN KWONG	Wan Chi Keung
CHAN KAI CHUEN	CHU KA WING	LAM FAN	Lo Wai Hong	Wan Fung Kwan
CHAN KAM FAI	Chu Kin Keung	Lam Hui Yan	Lo Wai Kit	Wan Kin Wah
Chan Kam Pui	Chu Lai Ling	Lam Kani Yuen	Lo Yuen Yu	Wan Lai Ming
CHAN KING FONG	Chu Long Man	Lam Mi Chun	LOR KA CHUEN	Wan Shuk Yi
Chan Kit Shan	Chu Tak Lan	Lam Mun Dart Alwin	Low Siu Hei	Wei On Hang
Chan Lai Ha	Chua Hoi Wai	Lam Sau Yung	Lui Bit Keung	Shirtley Ng
CHAN LOK YAN	Chua Sue Wan	Lam Sui Mei	Luk Che Keung	Wo Po Shan
CHAN MAN HOI	Chui Chi Keung Dennis	Lam Tak Him	Luk Kin Hang	Wong Chi Ho
Mariana Chan	Chui Ki Wing	Lam Yim Lai	Ma Ying Chi	WONG CHI KWOK
Chan Miu Yin	Chui Wing Man Alfred	Lam Yim Ling	Mak Mei Här Jessica	WONG CHUI LING
Chan Mo Yin	Chung Chun Leung	Lam Yin Ping	Mak Sau Yee Winnie	WONG CHUN BONG
Chan Ping Wah	Chung Ngä Yan	Lam Yun Yee Judy	Man Tze Fong	Wong Chun Wai
Chan Po King Betty	Wendy Chung Sin Man	ALICE LAU	Mo San Wa	Wong Hang
CHAN PUI YAN	Elizabeth G	Lau Chi Leung Charlie Matthew	Mok Kui Cheung	Wong Hau Ping
Chan Sai Wo Derek	Fong Yuk Mei	LAU CHI WAH ALBERT	Mok Kui Chi	Wong Ka Hing
Chan Shing Kai Henry	Fu Chi Sing	LAU CHING YEE	NG LAP KWONG	Wong Ka Nin
Chan Sing Yuen Roy	Fung Fu Hong	Lau Chi Kwong Matthew	Ng Ma Yee	Wong Kam Man
Chan Siu Fung	Georgiana Fung	CONNIE LAU	Ng Shui Lai	Wong King Yee Sandra
Chan Sze Ki	Fung Ka Shan Samuel	Dorothy Lau	Ng Tat Shing	WONG KIT YING
Mr. & Mrs. Tony Chan	Fung Lai Kuen	LAU KATHERINE	NG TIN OI	Wong Lai Lin
CHAN UN FU	Fung Man Lai	Katie Lau	Ngai Kwan Jimmy &	LILY WONG
Chan Anthony Wai Kwan	Fung Shan Ming	Kenneth Lau	Ng Pok Eu Patricia	Wong Man Ling
Chan Wai Sang Samuel	Fung Sia Ho	LAU KWOK Leung Colin	Ng Wing Yam	WONG MAY SAN
Chan Wai Ting	Fung Sui Fan	Lau Kwok Wai	Ng Wing Yin	Wong Mei Hung
CHAN WING CHEUNG	Fung Tat Him David	LAU PO YEE	Winnifred Ng	Wong Po Chun
CHAN WING KEE	Grace	Lau Pui Sze	Ngai Kam Fai	WONG PO MEI
CHAN YICK CHING	Heung Suet Ping	Lau Shuk Wan	NGAN MAN HUNG RAYMOND	Wong Po Yi
Chan Yin Fun	Ho Chi Chung	LAU SHUK YIN	Ngan Wai Kuen Jennifer	Wong Pui Shan
Chan Yuen Kan	Ho Ka Kui	Lau Siu Ting	Nin Kam Fan	Wong Sui Lai Maggie
IRENE CHANG	HO KA MAN	LAU SUK HA	Pai Kit Mei	Wong Shui
CHAU KWAI LIN	Ho Kwok Wing	Lau Tin Luk	PANG HAU LIM	Sing Wong
Cheng Chun Hong	Ho Lai Wan	LAU TSANG	PANG SIU TONG ALEX	Wong Tsan Man Chapman
Cheng Kim Ching	Ho Lok Si, Josephine	LAW FUNG YEE SYBIL	PARK KWOK HUNG	Wong Wai Ling
Cheng Kin Fai	Pinky Ho	Law Kai Hong	Park Kwok Hung	WONG WAI YEE
Cheng King Chu	HO TING CHOY	Law Wai King	PO SAI KAN	Wong Wai Yi
Cheng Lai Ching	Terence Wai Lun Ho	LEE CHI HUNG	Poon Kim Wan	Rosanna Wong Yick Ming
CHENG MEI CHI	HO YAT SAN	Lee Lai Kuen Shelly	Poon Kin Yan	Wong Yiu Chuen
CHENG PO LING	HO YING WAI	Lee Lap Chi	Belinda Pui	Wu Ka Wai Peggy
Cheng Shuk Yee	HO YUK KUEN JOANNA	Lee Lap Chung	Pun Siu Fung	Wu Ting Pang
Cheng Siu Ming	Hui Fun Yung	Otto Lee	Rose	Yau Ho Chun Nora
Cheng So Kum	Hui Yin Fat	Lee Pak Wing Patrick	Shek Chung Ying	Yau Wing Kwong
CHENG TEI WAH	Ip Yau Elena	Lee Shuk Kan	Shum Koon Chiu	YEN SHUK MAN
CHENG WAI NGOR	Kam Lok Sang	Lee Siu Kuen	Shum Man Wai	YIP KA YIN
Cheng Wing Cheong	KAN LAI CHU	Lee Tsat Ya, Gloria	LEE TSZ TO	Yip Siu Lai
Cheng Yuk King Caroline	Kan Shuk Yi	Lee Yan Ho	LEE YUE NGAM	Yip Yin Mei
Ling Kin Chan Cheung	KO KAM WING	DUAN LEI!	DUAN LEI!	Yuen Chin Ming
Cheung Chi Ming	Kong Sau Yu	Andrew Leung	Andrew Leung	Yuen Kwok Wai
Cheung Chik Ting	Kong Wa	Anna Leung	Anna Leung	Yuen Plik Yi, Myra
ERIC CHEUNG	Brenda Wing Chee Ku	Leung Chi Chau	Leung Chi Chau	Yung Wing Sum Ivy
Cheung Fung Yee	Ku Yin Kay Kay			Zeng Kai Peng
CHEUNG MING HAN	Mabel Ku Yin Mei			

柯文凱

、萬兆梅
、花龍英

各級贊助人或團體芳名

● 鑽石

Chan Sing Yuen Roy
Evercom International Limited
Quantum Lighting Products Limited
The Alison Lam Foundation Limited

● 翡翠

Chan Shing Kai Henry
Wendy Chung Sin Man
Evercom Metal & Plastic Mfg. Ltd.
Technomate Manufactory Limited
The Incorporated Trustees of Carmel Tai Yuen Church

● 金

鄭志輝
梁澤明
梁仲賢
Chan Siu Fung
Chiu May Chun Helen
Kwan Joseph Kai Cho
Wong Yiu Chuen
迦密山堂
Golden Orchid Limited

● 銀

孔志航夫婦
黃致和
Lam Yim Ling
Billiongroup Technologies Limited

● 銅

陳雪芝
陳玉美
周崇濂
馮唐碧薇
梁省德
潘志生
衛瑞玲
Chan Sai Wo Derek
Cheng Yuk King Caroline
Cheung Chik Ting
Ling Kin Chan Cheung
Chu Fun Wing
Chua Sue Wan
Chui Ki Wing
Fu Chi Sing
Fung Tat Him David
Ip Yau Elena
Mabel Ku Yin Mei
Kwok Wing Keung
Lam Mun Dart Alwin
Lau Chi Leung Charlie Matthew
Lee Siu Po
Ng Wai Kwan Jimmy & Ng Pok Eu Patricia
SO JENNIE
Wan Chi Keung
Wong Tsan Man Chapman
Yau Ho Chun Nora
美利飲食有限公司

排名按收據姓名英文拼音及英文字母排序

我們衷心感謝您的支持和代禱
所有指定用途之捐獻，已全數轉撥有關項目或學校。

目錄

異象與承傳	2-6
異象與承傳（外篇）	7
五十周年慶典活動盛況	
金禧特刊《路徑脂油》	8
感恩崇拜暨綜藝匯演	8-9
基督教教育研討日	10-11
五十周年慶典榮獲長期服務紀念狀同工芳名	12-14
迦密師生園地	
神的作為	15
從祈禱中認識神 經歷神 ——迦密梁省德學校李小娟校長專訪	16-19
迦密學校消息巡禮	
迦密中學	20-21
迦密柏雨中學	22-23
迦密愛禮信中學	24-25
迦密唐寶南紀念中學	26-27
迦密主恩中學	28-29
迦密聖道中學	30-31
迦密梁省德學校	32-33
迦密愛禮信小學	34-35
迦密國際學校	36-37
團體會員消息	
基督教中心幼稚園暨幼兒園	38
迦密村潮人生命堂	38
編者語、本會消息	39
五十周年捐獻人芳名錄	40-43
目錄及本會資料	44

本會資料及版權

出 版：基督教興學會
主 編：李步正女士
編 委：潘少鳳女士 羅勵賢校長 李德榮副校長
鄧以達老師 甄寶熐女士 任何玉芬博士
黃珮珊小姐
印 量：10,600份

版權所有，翻印必究。如欲轉載，來函申請。

聯絡地址：香港九龍何文田忠孝街55號迦密中學
聯絡電話：2714 9384
互聯網址：<http://esdi.hkedcity.net>
電郵地址：esdi40@yahoo.com.hk

本會顧問：
金新宇牧師OBE 梁省德女士BBS,MBE,JP
執行董事：
關繼祖教授(主席) 黃兆輝先生(副主席) 陳偉生博士(書記) 徐奇榮先生(司庫)
陳趙美真博士 陳大衛先生 陳漢榮先生 陳以誠醫生
陳燕萍博士 陳世和先生 朱分永先生PMSM 許賢發先生OBE,JP
梁誌邦醫生 李步正女士 羅錦富先生 楊曾瑞先生
麥文本先生PDSM 文子方先生 潘少鳳女士 沈觀朝先生
胡定邦先生 邱可珍女士MH,JP 楊霖龍教授 翁信固先生
容玉儀女士
本會董事：
陳炳華博士 趙家碩先生 周谷城先生 馮加信醫生
洪國智博士 劉曙光醫生 劉國偉先生 李兆波先生
梁自就先生 李禮和博士 魯維康醫生 翁錦勳博士OBE
鄧焯榮博士 王俊傑先生 甄寶熐女士

徵 稿

本刊誠徵「學校教育園地」、「家庭教育園地」、「師生分享園地」和「勵志分享園地」稿件，字數以三千字以下為合，獲選刊登者可獲贈薄禮。來稿請郵寄本會通訊地址或電郵本會電子郵箱，並附真實姓名（刊登時可用筆名）及聯絡資料。由於人手所限，本通訊不設退稿服務。

本通訊提供會員、各屬校和教育工作者的分享平台，有關內容並不全部代表本會的立場。